

1221007628-220120

OLIVIER FORD
C'EST TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS!
116
C'est tout près de chez vous!
Carey Price #31

F-150 2019 LARIAT

L'ÉVÉNEMENT DE FIN D'ANNÉE
OBTENEZ DES OFFRES DE FIN D'ANNÉE EXCEPTIONNELLES SUR LA GAMME DE CAMIONS LA PLUS VENDUE AU PAYS!
OBTENEZ JUSQU'À **10 500 \$*** EN RABAIS
SUR LES F-150 2019 NEUFS SÉLECTIONNÉS

ÉQUIPE BERNIER
- DÉRY

COMPÉTENCE | INTÉGRITÉ | SERVICE

NOTRE EXPERTISE
au service des acheteurs et des vendeurs
1221006959-210819

ROYAL LE PAGE
PRIVILEGE
450 461-2345

LES
VERSANTS
www.versants.com

Le mercredi 22 janvier 2020 Vol. 20 #3 | 32 pages

1221005-473

ENTENDEZ-VOUS BIEN ?
Pour le vérifier, venez consulter
Louise Cloutier, audioprothésiste

Alynsimard
50 DE PERE EN FAMILLE
AUDIOPROTHÉSISTES

SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
50, ch. De La Rabastalière Est, bureau 213
450.482-3555
alynsimardaudio.com

COMPLEXE SPORTIF
UNE MAJORITÉ D'ÉLUS CONTRE RABASTALIÈRE
Pages 4 et 5

(Info : Pascal Dugas Bourdon)

Clinique dentaire
TAPIEROBOUHADANA
RENDEZ-VOUS ET URGENCE • 450 653-7885
135, chemin de la Rabastalière Ouest
cliniquedentaire-stbruno.com

DR. MAURICE TAPIERO

DRE ANNE BOUHADANA

DRE YAEL AMAR

DRE MARIE-PIER MILOT

DR. JOËL ABIKHZER

FRANCE DUFRESNE

EXCELLENCE DEPUIS 33 ANS

Kyn Constructions Bâtiments Québec (BQ) inc.
RBQ 5600-2470-01

SUPERBE IMMEUBLE POUR BUREAUX D'AFFAIRES
SITUÉ PRÈS DE L'AUTOROUTE 30 À SAINT-BRUNO

LOCAUX À LOUER
> Superficie selon vos besoins entre 2000 et 6000 pieds carrés
> Stationnement intérieur (sous-sol)

Disponibles printemps 2020
Pour informations : **514 863-5746**

1221007630-220120



Innover
pour exalter

L'ÉVÉNEMENT

PRENDS TON TEMPS MAIS FAIS ÇA VITE!

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY MC

OBTENEZ JUSQU'À

3 PAIEMENTS MENSUELS À NOS FRAIS[†]

À la location ou au financement d'un modèle KICKS ou Qashqai 2019. Valeur jusqu'à 1 000 \$.

KICKS 2019



MEILLEURE CONSOMMATION
DE CARBURANT DE LA CATÉGORIE[†]

LOUEZ LE KICKS S 2019

POUR

259\$[†] PAR MOIS,
PENDANT
60 MOIS.

VALEUR AU DÉTAIL DE

20 228\$

AVEC **0\$** EN COMPTANT INITIAL



QASHQAI 2019

LOUEZ LE QASHQAI S 2019 À T.A. ET BOÎTE CVT
AVEC 995 \$ EN COMPTANT INITIAL

POUR

279\$[†] PAR MOIS,
PENDANT
64 MOIS.

VALEUR AU DÉTAIL DE

25 463\$



ROGUE 2020 ÉDITION SPÉCIALE

FINANCEMENT À

0%[±]

POUR

84 MOIS

Sur le Rogue S 2020 Édition Spéciale à traction avant.

Quelques LEAF disponibles pour livraison rapide

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS. L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

**ST BRUNO
NISSAN**

Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

1221007608-150120

221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485 • 514 878-1225

stbrunonissanmontreal.ca

Saint-Bruno-de-Montarville

Un panneau d'affichage attend ses pièces

Pourquoi le panneau d'affichage électronique de la montée Montarville, à l'intersection de la rue Parent, à Saint-Bruno, ne fonctionne-t-il pas?

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

C'est que certaines pièces de ce panneau d'affichage sont défectueuses. « Il y a eu d'importants retards sur le plan de la livraison de pièces critiques », affirme la directrice des communications de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville, Suzanne Le Blanc.

DEUX FOURNISSEURS

Il faut savoir que deux fournisseurs sont responsables de ces structures à affichage électronique. L'entreprise Lumicom s'occupe de l'installation et de l'entretien. Par exemple, en diagnostiquant directement sur le terrain et en procédant à des échanges de pièces. De son côté, LSAV se charge des écrans et de la fourniture des pièces. « Le fournisseur Lumicom attend actuellement des pièces de LSAV afin de procéder à la réparation des panneaux », nous dit Mme Le Blanc.

D'après le responsable au développement des affaires chez LSAV, Patrick Montreuil, « les pièces de remplacement demandées ont toutes été livrées à la fin du mois de décembre ».

On peut donc s'attendre à une réparation prochaine... Le président chez Lumicom, Étienne Côté, répond : « En fait, les dernières pièces nous ont été acheminées la semaine dernière. Il s'agit de pièces électroniques rattachées à un module. Mais la livraison de celles-ci a été très défectueuse; nous avons dû faire face à un délai excessivement long, et ce, depuis juillet dernier. » M. Côté prévoit une intervention sur le panneau endommagé d'ici la fin du mois de janvier.

La directrice des communications poursuit : « Il faut comprendre que les panneaux sont exposés aux fluctuations de la température, telles le gel et le dégel, le verglas..., ce qui peut causer certains bris. Des portes d'accès ont été ajoutées pour accélérer l'entretien et les réparations. »



À Saint-Bruno-de-Montarville, le panneau à affichage électronique implanté sur la montée Montarville, au coin de la rue Parent, est défectueux. (Photo : Frank Jr Rodi)

Pour expliquer les bris d'équipement, Étienne Côté abonde dans le même sens : « Il faut comprendre que ces panneaux sont de grosses télévisions, parfois exposées à des températures avoisinant - 40 °C, qui travaillent fort, qui gagnent leur pain. »

SIX PANNEAUX

Il y a six panneaux à affichage électronique implantés sur le territoire de Saint-Bruno-de-Montarville. Le plus récent a été installé à proximité du Vieux Presbytère. Sa facture (fourniture et installation) s'est élevée à 30 000 \$ (somme de l'appel d'offres avant les taxes). Les cinq autres ont été acquis par la Ville en 2016 et mis en place en février 2017 afin de remplacer les anciennes structures avec panneaux de polypropylène ondulé (Coroplast). La plupart sont installés aux entrées ou aux sorties de la municipalité : à l'entrée du boulevard De Boucherville, à l'intersection de la route 116, à la sortie du boulevard Seigneurial Ouest, à l'intersection de la route 116, à l'entrée de Clairevue Ouest, au coin de la rue Hocquart, sur la montée Sabourin, à l'intersection de Seigneurial Ouest. Pour ces premières installations, Saint-Bruno-de-Montarville a déboursé

un montant global de 280 234 \$, dont 200 000 \$ pour la fabrication, la fourniture, l'entretien et l'installation de cinq stèles.

« Il faut comprendre que les panneaux sont exposés aux fluctuations de la température, telles le gel et le dégel, le verglas..., ce qui peut causer certains bris. »
- Suzanne Le Blanc

Ces structures permettent de diffuser les événements, programmes et actualités de la Ville, les travaux routiers et les messages d'urgence. Les organismes peuvent aussi profiter de cette plateforme pour informer la population de leurs activités, selon certaines conditions.

TROIS À SAINTE-JULIE

De son côté, Sainte-Julie informe ses citoyens sur trois panneaux d'affichage électronique. Ceux-ci sont implantés aux intersections passantes, comme celle située au coin du chemin du Fer-à-Cheval et du boulevard Armand-Frappier. « Depuis 2015, nous avons bel et bien trois panneaux d'affichage électronique, confirme la directrice du Service des communications de Sainte-Julie, Mélanie Brisson. Ils ont déjà subi des bris d'équipements, qui ont pu être réparés rapidement par la suite. »

Enfin, dans son plus récent Programme triennal d'immobilisations (PTI), la Municipalité de Saint-Basile-le-Grand prévoit acquérir des « panneaux à messages variables » pour 2022. La somme estimée s'élève à 290 000 \$. « Effectivement, c'est le même type de panneaux [que ceux à Saint-Bruno-de-Montarville et Sainte-Julie], de témoigner la directrice du Service des communications de Saint-Basile-le-Grand, Stéphanie Plamondon. Avec 290 000 \$, il y a la possibilité d'avoir trois panneaux, plus le système de contrôle. »

ESPACES
D'ENTREPOSAGE
SELON VOS BESOINS

DU GARDE-ROBE
AU MOTORISÉ

CHAQUE UNITÉ EST MUNIE D'UN SYSTÈME D'ALARME

5' X 9' : 20\$/SEMAINE

5' X 10' : 23\$/SEMAINE

CHAUFFÉ
ACCÈS
24 HEURES
7 JOURS



1005, rue Victor-Doré, Beloeil J3G 0V2 • 450 467-1717 www.libreentrepotage.com • Suivez-nous sur



Site du futur complexe sportif

Rabastalière écarté, Marie-Victorin choisi

Revirement majeur dans le dossier du complexe sportif de Saint-Bruno : le groupe d'élus majoritaires au conseil municipal a choisi de le construire au parc Marie-Victorin, plutôt qu'au parc Rabastalière, a appris le journal *Les Versants*.

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

Le parc Marie-Victorin a été sélectionné même s'il s'agissait du quatrième meilleur site, selon une étude d'une firme externe commandée par ces mêmes élus (voir page 5).

Le choix de ce nouvel emplacement a été appuyé par tous les conseillers municipaux, à l'exception de Vincent Fortier, d'Isabelle Bérubé et du maire Martin Murray, membres du Parti montarvillois.

Une résolution confirmant le nouvel emplacement du futur complexe sportif, qui comprendra une piscine intérieure et des gymnases, devait être votée lors de la réunion du conseil municipal du 21 janvier. Au moment le mettre sous presse, le 19 janvier, tout indiquait que le parc Marie-Victorin serait le choix final des élus.

La conseillère Isabelle Bérubé s'est dite « outrée » par la décision des élus majoritaires, la qualifiant de « déni de démocratie ». « Du jour au lendemain, sur un coup de tête, derrière des portes closes, on prend une décision complètement irrationnelle. Elle aura des impacts sur la communauté pendant des dizaines d'années », a-t-elle affirmé aux *Versants*.

ACCESSIBILITÉ

Mme Bérubé, qui soutient depuis des années que le centre sportif doit être construit au centre-ville, reproche notamment aux élus majoritaires d'opter pour un emplacement qui n'aidera pas l'économie du centre-ville et qui rendra la nouvelle infrastructure difficile d'accès pour plusieurs. « Que ce soit à vélo, à la marche, en transport en commun ou même en voiture, c'est beaucoup plus rapide de se rendre au centre-ville qu'au parc Marie-Victorin. Ce parc-là est excentrique », déplore la conseillère.

Selon elle, Saint-Bruno risque même de se priver de subventions du gouvernement du Québec.

« On risque de se tirer dans le pied avec les subventions, parce qu'un des critères du gouvernement, c'est l'accessibilité au site », juge la conseillère du parti du maire.

Elle déplore également le gaspillage des quelque 100 000 \$ déjà investis dans les études du site du parc Rabastalière (circulation, composition du sol, etc.) et qui, finalement, ne seront d'aucune utilité.

« Que ce soit à vélo, à la marche, en transport en commun ou même en voiture, c'est beaucoup plus rapide de se rendre au centre-ville qu'au parc Marie-Victorin. »
- Isabelle Bérubé

APPUI DE LA MAJORITÉ?

Pour sa part, le conseiller indépendant Ludovic Grisé Farand se félicite d'avoir « sauvé le parc Rabastalière ». Le parc, qui abrite deux terrains de baseball, « mérite sa place au centre-ville », selon lui. Il est d'ailleurs convaincu que cette décision saura plaire à une écrasante majorité de Montarvillois.

« Quand j'ai fait du porte-à-porte durant ma campagne, je peux compter sur les doigts d'une main les gens qui étaient pour le choix du parc Rabastalière », a-t-il révélé. Il a également précisé avoir déposé une pétition de 2000 noms il y a environ un an, laquelle demandait que le parc Rabastalière soit épargné. De plus, il juge que le parc Marie-Victorin est un choix plus logique, notamment parce qu'il offre plus d'espace de stationnement et que plusieurs infrastructures sportives s'y trouvent déjà.

« En hiver, les gens ne vont pas à pied à la piscine, avec leurs enfants qui ressortent de là avec les cheveux mouillés. Les gens, pour la plupart, vont y aller en voiture », croit-il.



Le parc Marie-Victorin doit accueillir le nouveau centre sportif. (Photo: Pascal Dugas Bourdon)

Il nie d'ailleurs que le site soit difficile d'accès en transports actifs, précisant que plusieurs pistes cyclables s'y rendent.

« Ce qui serait intéressant – et c'est moi qui m'avance – éventuellement, on pourrait proposer un service de navette pour se rendre là », a-t-il dit, sans s'avancer sur les coûts de cette éventuelle solution.

COMMUNAUTAIRE

Par ailleurs, la nouvelle mouture du complexe sportif ne devrait pas comprendre de nouvelles salles pour les groupes communautaires, contrairement à ce que prévoyait le précédent projet. La Ville pourrait cependant construire de nouveaux locaux pour ces groupes.

« Le choix d'un autre site destiné exclusivement aux organismes communautaires leur permettrait probablement de prendre possession de leurs nouveaux locaux plus rapidement que s'ils attendaient la construction du complexe sportif », fait remarquer M. Grisé Farand.



N'oubliez pas

D'INSCRIRE OU DE RÉINSCRIRE

VOTRE ENFANT

POUR L'ANNÉE SCOLAIRE

2020 – 2021

Consultez csp.ca
ou communiquez avec
votre école de secteur



Commission scolaire
des Patriotes

Pour plus d'informations : composez le 450 441-2919 poste 3806

1221007566-220120

Rapport sur la localisation du futur complexe sportif

Une étude ignorée et gardée secrète

Le choix du parc Marie-Victorin pour accueillir le futur centre sportif se classe au quatrième rang sur les six sites pouvant accueillir le bâtiment, soit derrière le parc Rabastalière, selon une étude externe commandée par les élus majoritaires, dont le journal *Les Versants* a obtenu copie.

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

Bien que le parc Marie-Victorin ait obtenu un pointage relativement faible, les élus majoritaires ont tout de même décidé d'opter pour ce lieu, situé à l'extérieur du centre-ville.

« Il nous apparaît important de présenter à la population les avantages et inconvénients de différentes localisations, afin de nous assurer du meilleur choix pour notre communauté », avaient pourtant écrit les conseillers Marilou Alarie, Joël Boucher, Louise Dion, Caroline Cossette et Jacques Bédard, en mai dernier, lorsqu'ils annonçaient l'octroi d'un contrat pour réaliser cette analyse multicritère.

Les conseillers auront finalement décidé d'ignorer l'étude qu'ils ont eux-mêmes commandée. D'ailleurs, au moment d'écrire ces lignes, le rapport de la firme Lemay, payé par

les contribuables, n'avait pas été rendu public par les élus.

DES « FAIBLESSES »

Selon le conseiller Ludovic Grisé Farand, l'étude a été ignorée parce qu'elle comportait « plusieurs faiblesses » et parce que la « grille de pointage était mal faite ».

« Les critères étaient orientés pour que le projet soit au centre-ville. »
- Ludovic Grisé Farand

« Cette étude-là a été faite en fonction du plan qui a été mis en place par le Parti montarvillois. Les critères étaient orientés pour que le projet soit au centre-ville », estime le conseiller, qui n'était pas encore élu au moment de comman-



L'étude de Lemay, qui devait informer les citoyens sur les sites possibles, n'a pas été rendue publique. (Photo : Pascal Dugas Bourdon)

der l'étude. Il juge notamment qu'un nombre de points « disproportionné » a été associé au critère « centre-ville ».

Il ajoute que le rapport avait pour objectif de guider les élus, en présentant le pour et le contre, et non de les contraindre dans leur décision.

Parmi les faiblesses du parc Marie-Victorin, le rapport indique notamment qu'il est « situé en retrait du centre-ville » et qu'il est « excentré par rapport au bassin de population ». Toutefois, on note qu'il est facilement accessible par l'autoroute 30, et donc pour les citoyens des villes limitrophes.

En ce qui a trait au parc Rabastalière, il s'est classé troisième sur six, en fonction du pointage. Le rapport de Lemay souligne notamment qu'il est « localisé au cœur de la ville, permettant

[ainsi] une accessibilité optimale pour la majorité de la population ». Le rapport déplore cependant qu'il se situe relativement loin des grands axes routiers de la région.

Quant aux deux sites ayant obtenu le meilleur pointage, tous situés au centre-ville, les deux parties s'entendaient pour les exclure. D'abord, le site de l'hôtel de ville aurait sans doute mené à une explosion des coûts attribuable à la nécessité d'y construire un stationnement souterrain. Quant au terrain situé à côté de l'école secondaire du Mont-Bruno, les négociations avec la Commission scolaire des Patriotes n'ont pas porté leurs fruits.

Les sites Sud-116 (cadran sud-est du carrefour de la route 116 et de l'autoroute 30) et Nord-116 (à la limite de Saint-Bruno et de Saint-Basile) sont arrivés en cinquième et sixième position, respectivement.

Spécial de la semaine

Bifteck de contre-filet
nature ou mariné

12⁹⁹\$
lb 28⁶⁵ kg



Escalope de veau

15⁹⁹\$
lb 35²⁵ kg

Tournedos de poulet

7⁹⁹\$
lb 17⁶⁰ kg

Cubes de veau maigre

8⁹⁹\$
lb 19⁸⁰ kg

Boeuf haché mi-maigre 5 lb

22⁴⁵\$

Darne de thon congelée

14⁹⁹\$
lb 33^{\$} kg

Crevettes tempura
sac 500 g

11⁹⁹\$
CHAQUE

Brochette saumon-pétoncles

2⁵⁰\$
CHAQUE

Spécial

Poitrine de poulet désossée
nature ou marinée

7⁹⁹\$
lb 17⁶⁰ kg



BOUCHERIE POISSONNERIE

Richard

Spéciaux en vigueur du 23 janvier au 5 février 2020

1408, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-6803

Heures d'ouverture

Lundi au mercredi de 9 h à 18 h
Jeudi de 9 h à 18 h 30
Vendredi de 9 h à 19 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 9 h à 17 h

1221007626-220120

Fiscalité municipale

Les géants du Web sont dommageables pour la fiscalité des villes

Les géants du Web comme Amazon font mal à la santé financière des municipalités québécoises, juge la présidente par intérim de l'UMQ, qui considère la taxation de ces multinationales comme une « urgence ».

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

« C'est clair que tous ces grands doivent être taxés, quant à moi. C'est une question d'équité fiscale. Ils doivent payer leur juste part », a indiqué Mme Roy, en entrevue aux *Versants*, dans le cadre du 100^e anniversaire de l'Union des municipalités du Québec (UMQ).

Mme Roy, également mairesse de Sainte-Julie, reproche à ces entreprises de perturber le « tissu économique » des villes en ne payant pas de taxes dans les municipalités où elles vendent pourtant des produits.

« Les villes sont financées par les impôts fonciers, et comme de plus en plus d'achats se font en ligne, ce sont des entreprises qui ne s'installent plus physiquement chez nous. Ça, ça définitivement un impact important », a-t-elle expliqué.

La mairesse croit qu'il y a « urgence d'agir » relativement à la taxation de ces géants du Web, afin que les Villes puissent ultimement profiter de ces revenus leur échappant désormais. « Le tissu économique est appelé à se transformer grandement dans les prochaines années, de là l'importance de revoir l'ensemble de la fiscalité municipale pour ne pas faire encore porter le fardeau au citoyen. »

CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Autre grand défi pour l'avenir : les changements climatiques. Mme Roy croit que les villes auront un énorme rôle à jouer à cet égard au cours des prochaines décennies : « On a la responsabilité de 70 % des infrastructures au Québec. Dès maintenant, il faut les adapter face aux changements climatiques. Il faut rendre nos villes plus résilientes, en plus de diminuer notre empreinte liée aux gaz à effet de serre. »

En plus de se préparer aux perturbations à venir, les villes doivent aussi limiter leur empreinte carbone. Cette réalité est d'autant plus présente dans les villes de la Rive-Sud, aux prises « avec de graves problèmes de mobilité ».

« Il faut des investissements massifs dans le transport collectif pour diminuer la congestion. Mais encore faut-il, ensuite, avoir les moyens de faire vivre le transport collectif! », a fait remarquer la mairesse de Sainte-Julie.

« C'est une question d'équité fiscale. [Les géants du Web] doivent payer leur juste part. »
- Suzanne Roy

DU CHEMIN PARCOURU

Malgré l'ampleur des défis à relever, Mme Roy estime que les gouvernements municipaux sont plus pertinents que jamais. Elle se réjouit d'ailleurs du chemin parcouru au cours des 100 dernières années : « Les villes sont passées du statut de créature de la province de Québec, à celui de gouvernement de proximité. Ça, ça s'est fait à la suite de longs combats – répétitifs, souvent –, mais qui ont fini par faire évoluer le rôle des villes et la reconnaissance de ce rôle qu'elles jouent. »

« On est loin des deux ou trois rôles qu'on jouait en 1919. Aujourd'hui, on parle d'une multitude de responsabilités, dans des domaines extrêmement variés. »

TOUJOURS PAS DE RÉELLE ÉQUITÉ

Malgré les avancées, la justice fiscale envers le monde municipal est-elle pour autant rétablie?



Les géants du Web tel Amazon ne paient pas leur juste part, croit la mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy. (Photo : archive)

Elle répond : « Non. Je considère qu'on chemine [...], mais il faut vraiment continuer dans cette direction. » Cependant, elle salue le progrès réalisé par la signature du pacte fiscal. Ce transfert du gouvernement du Québec pourrait représenter 730 millions de dollars de plus sur cinq ans pour les municipalités.

« Je pense que ce sera encore un débat pour les cent prochaines années : lorsqu'on a un champ de responsabilité, on doit avoir les ressources qui viennent avec. »

Question aux lecteurs :

Les villes ont-elles trop de responsabilités considérant leurs moyens financiers?

REDACTION@VERSANTS.COM

LES VERSANTS
www.versants.com

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Commis à l'administration
Jean Labrie

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodj@versants.com
Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com
Martine Veillette
Jean-Christophe Noël

Révisseur - Correctrice
Ginette Grisé

Coordonnatrice ventes et solutions médias
Carole Bouvier
ventes@versants.com

Ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
slambert@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Christine Burke

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

19 750 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Suivez-nous sur **facebook** facebook.com/VersantsMontBruno

Stationnement du métro Longueuil

Masturbation dans un stationnement : un Montarvillois à l'amende

Un Montarvillois a été reconnu coupable d'indécence parce qu'il se serait masturbé dans le stationnement du métro Longueuil, selon deux témoins qui ont porté plainte à la police.

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

Bernard Gilbert a été condamné à payer 100 \$ d'amende plus les frais par la juge Cathy Noseworthy, de la Cour municipale de Longueuil, en lien avec ces gestes.

Les faits qui sont reprochés à Gilbert remontent au 5 décembre 2018. Le citoyen de Saint-Bruno se rendait avec son véhicule blanc de type VUS au stationnement incitatif du métro Longueuil pour utiliser le transport en commun vers le centre-ville de Montréal.

Selon la version des plaignantes, Gilbert se serait alors stationné près du véhicule des deux femmes qui s'étaient donné rendez-vous dans le stationnement pour se rendre ensemble à l'université. Toujours dans son véhicule, l'homme aurait commencé à faire des mouvements lents avec sa main droite, de haut en bas, sur son sexe.

Même si les témoins établissent un contact visuel avec le défendeur pendant une ou deux secondes, « ce dernier ne semble aucunement surpris ni gêné, mais au contraire, à l'aise malgré la situation », indique l'une d'entre elles.

« [Gilbert] ne semble aucunement surpris ni gêné, mais au contraire, à l'aise malgré la situation. »
- Extrait du jugement

Elle décrit par ailleurs que le pénis tenu en main par Gilbert n'était pas tout à fait en érection, mais plutôt ce qu'elle qualifie de « semi-croquant ».

SE « RENCULOTTER »

Pour sa part, Gilbert nie avoir fait plusieurs mouvements de haut en bas. Plutôt, il prétend avoir baissé son pantalon et touché son sexe uniquement dans l'objectif de se « renculotter », soit de replacer sa chemise dans son pantalon.



Les gestes reprochés à Bernard Gilbert ont eu lieu dans un stationnement du métro Longueuil. (Photo : archives)

Toutefois, la juge Noseworthy n'a pas jugé crédible le témoignage du défendeur, notamment parce qu'il n'a pas su expliquer pourquoi il avait été possible d'apercevoir son sexe, ce qu'il n'a pas nié.

À l'inverse, la juge conclut que les témoignages des deux femmes sont crédibles et fiables, même lorsque contre-interrogées.

Le règlement de la Ville de Longueuil prévoit qu'il est interdit à quiconque se trouvant dans un endroit public d'y commettre toute indécence ou obscénité, y compris par son comportement ou sa tenue vestimentaire.

Conférence

AGIR ENSEMBLE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

PRÉSENTÉ PAR



L'Association des propriétaires de Saint-Bruno-de-Montarville vous invite à une conférence sur les changements climatiques donnée par le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie.

Cette conférence, s'inscrivant dans la démarche « Par notre propre énergie », est rendue possible grâce au financement du Fonds Vert.

1 Quels sont les phénomènes derrière les changements climatiques?

2 Ce phénomène produit-il un impact sur Saint-Bruno-de-Montarville, et si oui, de quelle façon?

3 Que peut-on faire en tant que Montarvillois afin de participer concrètement à la lutte contre les changements climatiques?

Cette conférence est une occasion pour faire le point et pour rencontrer d'autres Montarvillois motivés et désireux de changer le monde à leur rythme et à leur façon.

Laissez-vous inspirer par des gestes concrets et des projets de groupes écocitoyens afin d'en faire plus!

ENTRÉE LIBRE

Quand?
Où?

Mercredi 29 janvier à 19 h
53, chemin De La Rabastalière Est,
Saint-Bruno-de-Montarville

Par notre **propre**
énergie
Montérégie

PARTENAIRE FINANCIER

Fondsvert Québec

CHRONIQUE SPORT



Kateri Martineau
B. Sc. pht
Physiothérapeute
kmartineau@actionsportphysio.com

Les blessures courantes chez les patineurs

Dans le milieu sportif, il est fréquent qu'un athlète se blesse. Chez les patineurs artistiques, on rencontre souvent des entorses des chevilles, des fractures du poignet, du tibia ou du pied, des périostites tibiales, des tendinopathies du tendon d'Achille ou des bursites de la cheville. Nous allons ici nous concentrer sur les douleurs aux talons, soit sur les tendinopathies ainsi que sur les bursites rétroachilléennes.

LA TENDINOPATHIE DU TENDON D'ACHILLE

Quelle est la différence entre une tendinite et une tendinose? Le suffixe « ite » signifie « inflammation ». Lors d'une tendinite, le tendon est dans la phase inflammatoire, ce qui correspond aux premières heures suivant une blessure. Le terme tendinose est employé pour désigner la dégénérescence du tendon, une blessure de longue date qui n'a pas guéri à son potentiel maximum. Un manque de contrôle des muscles stabilisateurs de la cheville peut être l'une des causes de l'apparition des douleurs. Les sauts répétés dans ce sport où la surface d'appui est réduite peuvent être des facteurs aggravants pour ce type de pathologie.

COMMENT TRAITER CETTE CONDITION?

Dans la phase inflammatoire, on veut contrôler les douleurs et l'enflure par des modalités antalgiques (par exemple, la glace). Puis, on intègre les exercices de mobilité, d'équilibre, de force et de contrôle moteur. De plus, des exercices de simulation de sport peuvent être pratiqués à l'extérieur ou sur la glace. La réintégration graduelle à l'entraînement et à la routine fait partie du processus de réadaptation.

LES BURSITES RÉTROACHILLÉENNES

Une bourse est une structure ayant la forme d'un coussin permettant un glissement entre un tendon et la peau ou un muscle. Elle est souvent localisée dans la région où, par exemple, la distance entre la peau et les tendons est faible. Au niveau de la cheville, il existe plusieurs bourses, dont la bourse rétroachilléenne qui se situe derrière le talon. Dans une bursite rétroachilléenne, la douleur peut être déclenchée par le frottement entre la peau et le patin ou la chaussure. On observe un gonflement au niveau du talon et la peau est rouge.

COMMENT TRAITER CETTE CONDITION?

Sensiblement comme la tendinopathie achilléenne, on veut contrôler les douleurs, l'enflure et retirer le facteur aggravant. Une évaluation du patin ou de la chaussure doit d'abord être effectuée pour vérifier si une modification doit être apportée au niveau de la botte. Un mauvais contrôle de la cheville et du pied peut aussi occasionner des points de frictions à certains endroits. On rééduquera alors le contrôle musculaire une fois la phase inflammatoire passée.

En conclusion, peu importe la cause des douleurs au talon, que vous soyez un athlète de compétition ou amateur, une consultation avec un physiothérapeute pourra vous donner l'heure juste et permettre une récupération optimale afin que vous puissiez réintégrer vos activités sportives le plus rapidement possible.

COURRIER AUX LECTEURS

Inquiétude de l'APSB face à la hausse des dépenses de 7,7 % à Saint-Bruno en 2020

Vous trouverez ci-après des observations et commentaires qui font suite à la présentation du budget 2020 lors de la réunion extraordinaire du 9 décembre dernier du conseil municipal.

Rappelons que les faits saillants de ce budget sont une légère augmentation des taxes de 2 % et une forte croissance des dépenses de 7,67 %. Bien que ce budget ait été accepté par la majorité, le rejet par le maire de celui-ci est annonciateur d'une réalisation houleuse.

Nos commentaires et observations sont :

- La présentation du budget dure 7 minutes 33 secondes. Défilement de chiffres, on présente des variations sans expliquer le pourquoi de celles-ci. Est-ce que ce budget apporte une amélioration du service de déneigement, de meilleures pistes cyclables, de nouveaux services de loisirs, un meilleur soutien des organismes communautaires, l'état du lac du Village se verra-t-il amélioré? On ne trouve pas réponse à ces questions dans la présentation faite et les documents utilisés. Dans cette perspective, il est intéressant de voir comment la Ville de Sainte-Julie présente son budget(https://www.ville-sainte-julie.qc.ca/uploads/html_content/Finances/SJ19_MB0032_Pres_BUDGET2019_PUBLIC_FINALE.pdf).

- Lors des échanges qui suivent la présentation, on nous apprend qu'une grande partie de l'augmentation serait due à la convention collective des cols blancs? Représente quoi, peut-on savoir?

- Autres raisons invoquées en cours de discussion. La charge de travail, ce qui implique un besoin d'accroître les effectifs et les honoraires professionnels. Vrai, où, de combien? Même le conseil ne semble pas être persuadé. Les conseillers sont prudents, et veulent analyser le

tout. Si on augmente les effectifs, le coût des services professionnels va-t-il baisser?

- Une des causes de l'augmentation des dépenses est l'addition d'effectifs. Au total, on planifie la création de 9 postes de cadres et de cols blancs (+ 11 % chez les cadres et + 25 % chez les cols blancs), ce qui représente une facture totale de 1 230 000 \$. Les postes ajoutés sont de l'encadrement supplémentaire. Est-ce que ceci va contribuer à la livraison des services?

- Les coûts de l'administration générale (conseil, direction générale, communications, finances et technologies de l'information, bureau de projets, greffe et ressources humaines) augmentent de 15,8 % et le coût d'administration représente 14,94 % des dépenses locales en 2020.

- Du budget 2014 (on ne peut reculer plus loin, car une modification d'imputation en 2014 rend caduques toutes comparaisons antérieures) au budget 2020, l'ensemble des dépenses locales s'est accru de 23 %, tandis que les dépenses d'administration se sont accrues de 41 %, c'est près de 2 fois plus.

- Les dépenses en services professionnels ont augmenté de 58,6 % depuis le budget 2018. Le budget total en honoraires professionnels est de 2 125 500 \$ (honoraires professionnels 1 839 200 \$ + autres honoraires professionnels 286 300 \$), c'est plus que le paiement des intérêts sur la dette de la ville 1 918 600 \$. Ce n'est pas du tangible des honoraires professionnels, on n'obtient pas des biens à la disposition des citoyens. Cela représente 6,6 % du budget de fonctionnement local de la Ville de Saint-Bruno (avant le service de la dette).

- Faible hausse du fardeau fiscal malgré cette forte croissance des dépenses locales. Gros merci à l'agglomération, car la faible hausse des dépenses par quote-part (+ 1,09 %) absorbe

une bonne partie de la hausse de 7,67 % des dépenses locales. Aussi, on planifie d'importantes hausses de revenus dans les droits de mutation et dans les autres revenus, ce ne sont pas des revenus garantis comme le sont les taxes foncières.

Bien que le budget ait été adopté, le conseil s'est donné trois mois pour mieux s'approprier le contenu de ce budget et en évaluer le bien-fondé. Le conseil doit être en mesure d'expliquer les actions et activités derrière les chiffres ainsi que de mesurer le rendement et les bénéfices des investissements. Si ça ne se mesure pas, comment sait-on si c'est bénéfique pour les citoyens? On ne sait pas si cela vaut la peine de continuer ces programmes. Si on ne peut pas mesurer, on ne peut améliorer, on ne peut pas diminuer les dépenses parce que les objectifs sont atteints. Tout ce qu'on sait, c'est que ce sont des dépenses récurrentes et qu'elles vont augmenter dans le temps. Aussi, et au même titre que l'on planifie l'urbanisme, le transport, etc., une simulation à moyen terme, qui inclut la croissance de notre parc industriel, le développement immobilier, l'ajout de nouveaux équipements, une réserve pour les poursuites judiciaires en cours, la hausse des coûts d'agglomération, doit être faite afin de préciser le devenir financier de Saint-Bruno.

Association des propriétaires de Saint-Bruno (APSB)

LE CLIC DE LA SEMAINE



Deux renards qui s'acclimatent à l'hiver aux abords de Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : Les Versants)

**FAITES-NOUS
PARVENIR VOS
PHOTOS À
REDACTION@VERSANTS.COM**
(Les photos publiées peuvent être réutilisées pour illustrer des articles de nos publications.)

Saint-Basile-le-Grand

Des commerçants débloquent la 116



Un camion a bloqué la route 116 ce matin.
(Photo : courtoisie - Marc-Olivier Hardy)

Mercredi vers 9 h 30, un camion de livraison a bloqué la route 116, en direction de Montréal. Les responsables du magasin Cadence Vélos ont fait le nécessaire pour régler le problème.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

« On n'a jamais eu autant de clients », explique au journal Marc-Olivier Hardy, responsable Web et marketing du magasin de vélos Cadence, à Saint-Basile-le-Grand.

Un semi-remorque devant livrer du matériel à la boutique de vélos a fait une mauvaise manœuvre sur la route 116, créant un gigantesque bouchon. M. Hardy et son équipe ont alors réagi rapidement pour régler la situation en 10 minutes.

« Nous avons rapidement eu l'idée de dévier la circulation par notre stationnement. Il y avait cependant des blocs de béton entre le stationnement de Cadence Vélos et celui de BMR. Avec son matériel, BMR a rapidement tassé les blocs pour permettre aux véhicules bloqués d'avoir une voie pour contourner l'accident et rejoindre la 116. La police est arrivée bien après. »

L'association des deux magasins a permis d'éviter bien des désagréments aux automobilistes bloqués par le camion en créant de toutes pièces et très rapidement cette voie de contournement. Il faut dire qu'avant qu'une remorqueuse puisse sortir le camion de cette mauvaise posture, il aura fallu 1 h 30.

**« Nous avons rapidement eu l'idée de dévier la circulation par notre stationnement. »
- Marc-Olivier Hardy**

« Les automobilistes n'étaient pas conscients que nous venions de trouver une solution pour eux. Certains pensaient même que j'étais le conducteur du camion et me lançaient des regards noirs. Moi, j'en ai profité pour dire aux automobilistes que nous avions des spéciaux », indique en souriant M. Hardy.

La Régie intermunicipale de police Richelieu - Saint-Laurent a confirmé au journal la mauvaise manœuvre du camionneur et a précisé qu'il n'y a eu aucun blessé.

FORENA

CITÉ THERMALE

Je vous ouvre
les portes de ma cité
le 31 janvier prochain.

Cartes-cadeau en ventes
à FORENA.CA

250 RANG DES VINGT-CINQ EST,
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE,
QC J3V 0G6

Montréal

Le plus bas taux de chômage depuis 1976

Sur le plan de l'emploi, l'année 2019 aura été un bon cru pour le Québec en général et pour la Montérégie en particulier.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

En 2019, la Montérégie abaissait son taux de chômage de 4,5 % à 4,1 %. Un niveau plus bas que le taux de chômage au Québec qui, pourtant, avec 5,1 %, enregistre un creux historique depuis 1976, année où on a commencé à comptabiliser ces données. Le précédent record datant de 2018.

Le *Bulletin sur le marché du travail au Québec*, publié le 13 janvier par le gouvernement québécois, dépeint une situation très avantageuse pour la province dans son ensemble sur le marché du travail. La Montérégie participe à cette hausse de l'emploi en 2019, mais de manière assez modeste en moyenne dans l'année. En effet, en 2019, ce sont 6000 nouveaux emplois qui ont été créés. Bien que la région soit la deuxième plus peuplée après Montréal en termes de population active, elle ne se place qu'au 5^e rang du nombre d'emplois créés en 2019 derrière Montréal (36 300 emplois créés), Capitale-Nationale (11 300), Lanaudière (10 100), Centre-du-Québec (8600).

Il est à noter cependant que pour le seul mois de décembre 2019, la Montérégie a montré tout son potentiel sur le marché du travail au Québec. Pour cette période, la région enregistre une augmentation de 4300 nouveaux emplois. C'est le plus grand nombre de nouveaux salariés enregistrés dans la province, ce qui représente une hausse de 0,5 % de l'emploi par rapport au mois précédent. La province, quant à elle, perdait 11 100 emplois pour ce dernier mois de l'année 2019.

POPULATION ACTIVE

Avec la baisse du chômage, la population active a elle aussi largement augmenté, arrivant à un sommet historique au Québec avec 4 571 700 personnes. L'année 2019 aura atteint plusieurs sommets historiques en termes



En 2019, 6000 nouveaux emplois ont été créés en Montérégie. (Photo: archive)

d'emploi au Québec. La population des 15 ans et plus a un taux d'emploi à 61,5 %, et celle des 15 à 64 ans de 76,6 %. Pour ces derniers, le taux d'activité a même atteint 80,3 %.

4,1 %
C'est le taux de chômage enregistré en Montérégie en 2019.

UNE TENDANCE

Selon le *Bilan économique du Grand Montréal – Édition 2019* publié en décembre 2019, il y a eu un boom économique dans l'ensemble de la région en 2018.

Les indicateurs disponibles suggèrent que l'expansion économique de l'agglomération de Longueuil s'est accélérée en 2018. L'emploi des entreprises a augmenté de 2,4 %, d'après une estimation de l'emploi selon le lieu de travail effectuée à partir du Registre des entreprises de Statistique Canada. Du côté des ménages, l'indicateur de dépendance sociale (IDS), un indicateur de sous-emploi qui suit les bénéficiaires de l'assurance-emploi et de l'aide sociale, a diminué de 49 points de base en 2018. Le nombre de bénéficiaires de l'assurance-emploi s'est contracté de 16,4 %.

Il faut souligner qu'il y a eu une amélioration de la qualité de l'emploi dans les couronnes et

l'agglomération de Longueuil. En effet, l'emploi à temps plein a grimpé de 2,8 %, tandis que l'emploi à temps partiel a fondu de presque 10 %.

La hausse de l'emploi et la bonne santé économique de la région semblent être une tendance qui se confirme en 2019. Une tendance qui n'a pas que des avantages.

PÉNURIE D'EMPLOIS

Malgré ces chiffres qui placent la Montérégie dans une situation de plein-emploi comme le disent certains (c'est-à-dire que tous ceux qui souhaitent travailler peuvent le faire), malgré des indicateurs économiques positifs, il est difficile de trouver de la main-d'œuvre qualifiée.

Il n'est plus rare de voir sur les bords des routes un grand nombre d'entreprises afficher sur des bannières leurs offres d'emploi.

LE 1579

MONTARVILLE

Complexe commercial haut de gamme

Centre d'affaires Montarville

- 3 étages
- Ascenseurs
- Terrasse
- Amples stationnements
- Cartes d'accès 24 h / 7 jours

3^e ÉTAGE 75 pi² et plus

10 BUREAUX INDIVIDUELS TOUT INCLUS EN LOCATION MENSUELLE OU ANNUELLE

Joseph Akoury

514-713-1371

Centre-ville de Saint-Bruno

Moins de stationnement pour plus de vélos?



Des cases de stationnement pourraient disparaître du centre-ville de Saint-Bruno. (Photo : archives)

La disparition de certaines cases de stationnement au profit de pistes cyclables pourrait revitaliser le centre-ville de Saint-Bruno, aux prises avec plusieurs locaux vides, estime le président de la Chambre de commerce locale.

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

« Ça pourrait être une bonne nouvelle, parce qu'on est dans une aire de transport actif. Donc, quels sont les gens qui viendraient davantage au centre-ville si c'était plus facilement accessible, si c'était plus sécuritaire? », a indiqué en entrevue aux *Versants* Marcel Aubin, président de la Chambre de commerce Mont-Saint-Bruno.

Le journal *Les Versants* a appris que la Ville de Saint-Bruno avait récemment offert un contrat d'environ 25 000 \$ à l'entreprise WSP Canada pour réaliser une étude sur le réseau cyclable de la ville et son « arrimage au réseau routier ».

Selon des sources proches du dossier, cette étude analysera notamment la possibilité de retirer des cases de stationnement au centre-ville afin de permettre la mise en place de pistes cyclables. Les rues Montarville et Roberval seraient notamment visées.

Si historiquement les commerçants s'opposent à la disparition d'espaces de stationnement – on n'a qu'à penser aux propriétaires des commerces du Plateau-Mont-Royal à Montréal –, M. Aubin refuse de se braquer devant cette éventualité. Il explique : « Pour les commerçants, quand on réduit l'accès facile à leur commerce, c'est sûr que ça ne fait pas leur bonheur. Mais moi, je crois que c'est important de mettre aussi dans la balance l'accès à nos commerces par une autre clientèle. »

DYNAMISER

L'entrepreneur avance même que de faciliter l'accès aux cyclistes pourrait redonner vie au centre-ville montarvillois, où les pancartes « à louer » ou « à vendre » décorent trop de vitrines. « Si on dynamise le centre-ville, nos com-

merces de proximité vont mieux vivre et on pourra combler les locaux vides. »

Toujours selon lui, les décideurs doivent créer un sentiment communauté au centre-ville, qu'il sera agréable de fréquenter, un peu comme « jadis, on rencontrait les gens sur le parvis de l'église ».

« Pourquoi aller acheter au bout du monde quand tu peux avoir le même produit ici, même s'il sera peut-être un peu plus cher? Je pense qu'on doit miser sur l'esprit de communauté », insiste-t-il.

« Si on dynamise le centre-ville, nos commerces de proximité vont mieux vivre et on pourra combler les locaux vides. »
- Marcel Aubin

Y RETOURNER PLUS SOUVENT

Selon Magalo Brebonne, chargée de programme à Vélo-Québec, il est d'ailleurs faux de croire que d'éliminer du stationnement au profit du transport actif nuit aux affaires. Au contraire, même. « Oui, un client à pied ou à vélo transporte peut-être moins de choses à la fois, mais par contre, c'est un client qui va revenir plus souvent, parce qu'il est plus captif de ces commerces locaux. Son rayon d'action est restreint. »

Au bout d'une année, donc, le client à vélo ou à pied dépenserait davantage dans les commerces locaux que celui en voiture. Et d'ajouter Mme Brebonne : « Il y a également une chose qui ressort de tous ces débats sur le stationnement, c'est que les commerçants ont tendance à surestimer la proportion de leurs clients qui arrivent en auto, et de sous-estimer le nombre qui viennent à pied, en vélo ou en transports en commun. »

DES PARCOMÈTRES AU CENTRE-VILLE?

Si la croyance générale veut que les parcomètres nuisent aux commerçants, il en serait tout autre en réalité, fait remarquer la porte-parole de Vélo-Québec. Il y aurait même des endroits en Amérique où certains commerçants demandent que soit installé un tel système de tarification. « Là où le stationnement est facile et gratuit, il sert à des gens qui y laissent leur voiture toute la journée. Ce qu'on a tendance à oublier, c'est que les parcomètres assurent une rotation devant les commerces », soutient-elle.



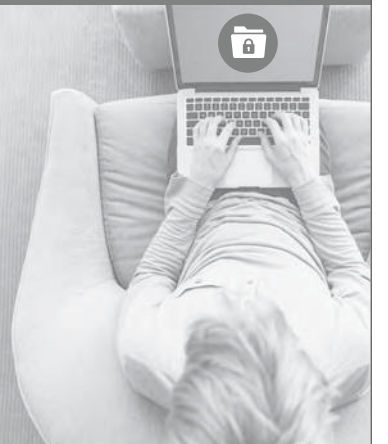
Question aux lecteurs :

Êtes-vous prêts à sacrifier des espaces de stationnement au centre-ville pour mieux accueillir les cyclistes?

REDACTION@VERSANTS.COM

Vous êtes témoin
d'un acte répréhensible
commis dans une municipalité
ou un organisme municipal?

**Divulgez-le
en toute confidentialité.
Vous êtes protégé
contre les représailles.**



**Les situations suivantes pourraient être
considérées comme des actes répréhensibles :**

- Un employé utilise de façon récurrente des biens municipaux pour accomplir des tâches liées à des activités personnelles.
- Une gestionnaire embauche son conjoint sans concours et sans démontrer que son choix est fondé sur des considérations d'intérêt public.
- Une employée utilise un véhicule de la municipalité à des fins personnelles.
- Un employé refuse d'accorder des permis à différentes personnes pour des motifs relevant de considérations personnelles.

**Vous avez le pouvoir d'agir. Contactez dès maintenant
le Commissaire à l'intégrité municipale et aux enquêtes :**

Par téléphone : 418 691-2071 • Sans frais : 1 855 280-5348

cime@mamh.gouv.qc.ca • www.mamh.gouv.qc.ca/divulgateion

Votre
gouvernement

Québec

Entrevue à Saint-Bruno de la Coalition pour l'homéopathie

L'homéopathie contre-attaque



De gauche à droite lors de la table ronde du 19 novembre : Dre Christiane Laberge, Talia Markarian, patiente et cofondatrice du Mouvement Citoyen pour l'homéopathie au Québec (Homéo Populi), Alexandra Pilarski, patiente et cofondatrice du Mouvement Citoyen pour l'homéopathie au Québec (Homéo Populi), Chantal Lévesque, proche aidante, Dr Jean Drouin, professeur clinicien, département de médecine familiale de l'Université Laval, Québec, Paul Labrèche, Christophe Augé, pharmacien, chargé de cours à la Faculté de pharmacie de l'Université de Montréal et rédacteur en chef adjoint de *Québec Pharmacie*, Rachel Roberts, directrice générale et Dr Alex Tournier, PhD, cofondateur et directeur exécutif, tous deux de la Homeopathy Research Institute (HRI), Royaume Uni et l'Hon. Thomas Mulcair. (Photo : courtoisie)

La Coalition pour l'homéopathie a vu le jour le 19 novembre 2019. Largement décriée par l'industrie pharmaceutique, l'industrie de l'homéopathie souhaite contre-attaquer. Pour ce faire, elle a rassemblé les acteurs de la communauté homéopathique de la province, comme Daniel Dereser, directeur général de Boiron Canada, basé à Saint-Bruno-de-Montarville, ou encore Paul Labrèche, homéopathe et président du Syndicat professionnel des homéopathes du Québec. Le journal *Les Versants* les a rassemblés avec Thomas Mulcair, ancien chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), avocat de profession et ex-président de l'Office des professions du Québec, et Christiane Laberge, MD, médecin de famille et chroniqueuse santé, tous les deux largement favorables à ce que l'homéopathie soit à la fois mieux encadrée et plus reconnue.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

L'HOMÉOPATHIE EST LOIN DE FAIRE L'UNANIMITÉ, POURQUOI?

Daniel Dereser : L'homéopathie a toujours été attaquée. On arrive à une époque où il est temps pour nous de reprendre la parole. Pendant longtemps, nous n'avons pas pris assez la parole pour démystifier et expliquer ce qu'est l'homéopathie et la réalité scientifique de l'homéopathie. Il est temps de s'afficher et de rectifier certaines informations qui ont été malheureusement fausses. C'est un droit fondamental, important, que ce choix demeure pour les familles québécoises qui font confiance et qui savent que cela marche.

Christiane Laberge : Il fut un temps où quand on parlait d'homéopathie, on parlait contre la médecine traditionnelle; aujourd'hui, on parle d'approche intégrative. Donc, ce n'est pas parce qu'on prend des produits homéopathiques qu'on arrête les antibiotiques, ce n'est pas parce qu'on prend un antibiotique qu'on arrête le produit homéopathique. Il y a plus d'intégration aujourd'hui. La liberté de choix est importante. Le meilleur outil pour traiter un patient est celui qui va lui convenir aussi bien sur le plan psychologique que social, scientifique ou chimique. Ces services doivent cependant être validés, encadrés, car on ne peut pas faire n'importe quoi et il faut qu'on ait accès à ces outils. Il faut aussi qu'ils soient de qualité, qu'ils soient connus. On ne traite pas un cancer avec des antibiotiques, bien sûr, mais on ne traitera pas en homéopathie un cancer non plus.

QUEL SERA VOTRE RÔLE DANS CETTE COALITION, M. MULCAIR?

Thomas Mulcair : Mon approche est plutôt administrative et juridique et je laisse la science et la médecine aux praticiens. La Dre Laberge n'a plus besoin d'introduction et M. Dereser est titulaire d'un doctorat d'État en France en pharmacie. Avec mon rôle de président à l'époque de l'Office des professions du Québec, c'est le caractère réglementaire de la profession que je vais regarder dans l'objectif de protéger le public. On a fait une étude majeure sur les médecines douces, il y a plus de 30 ans, et à l'époque, nous avons décidé qu'il fallait avant tout réglementer ce qui pouvait être dangereux pour le public. Il y avait un manque de réglementation en acupuncture, et cette pratique avait des formations très disparates, laissant de côté les choses comme l'homéopathie et la naturopathie. Cependant, juste avant notre conférence, la Cour suprême du Canada a rendu une décision très importante dans le cas d'une naturopathe montréalaise. Cette décision commente une intervention du gouvernement pour assurer la protection du public dans les deux domaines de la naturopathie et l'homéopathie. Il va falloir qu'on réglemente et ma porte d'entrée est toujours la même, la réglementation dans l'intérêt de la protection du public. Au Québec, il y a une carence en ce moment, qui laisse les gens sans information quant à la validité de la formation de quelqu'un qui s'affiche comme praticien dans ces deux domaines. En Ontario, on réglemente les naturopathes et les homéopathes. Donc, on est dans une situation où une personne à Montréal, qui veut être certaine de voir un professionnel, est obligée de traverser la frontière à Hawkesbury. Nous, nous sommes en train de dire qu'il est grandement temps maintenant, notamment à la lumière de cette décision de la Cour suprême, qu'on réglemente au Québec ces professions, dans l'intérêt du public et dans le respect de ses choix. Le fruit est maintenant mûr. Historiquement, la demande (d'un ordre professionnel) est sur la table. Il y a encore des gens qui travaillent dans ce sens, mais tout le monde, à la lumière de la décision qui date d'il y a un mois, va demander la réglementation de son domaine en naturopathie et en homéopathie, c'est inévitable.

EST-CE QUE L'HOMÉOPATHIE CHERCHE DES PERSONNES CONNUES POUR DÉFENDRE LEURS ACTIVITÉS?

Christiane Laberge : Il y a un grand nombre de Canadiens qui utilisent l'homéopathie : environ 4,9 millions au Canada, environ 1 million au Québec. Les gens ont décidé de sortir

du placard. La demande vient du public. C'est quoi, l'homéopathie? Ça fait quoi? De plus en plus de patients nous demandent ce que c'est, cette affaire-là. Comme médecin de famille, on doit répondre à pas mal de questions, mais il nous faut des choses sur quoi nous appuyer. Un peu comme on a fait avec les psychologues et la psychothérapie. Aujourd'hui, on a encadré tout cela.

Paul Labrèche : C'est le Syndicat des homéopathes du Québec qui a lancé ce mouvement-là. On a fêté notre 30^e anniversaire en mai dernier. Et à cette occasion, on a décidé de faire une réunion un peu informelle avec les professionnels et les fabricants qui étaient présents pour parler de la situation d'offensive médiatique qui s'était intensifiée depuis le mois de janvier 2019. On s'est dit qu'il fallait faire quelque chose. On parlait au départ de table de concertation, on a parlé aussi d'une information plus complète auprès de l'homéopathie. L'homéopathie est un château fort en France, à partir du moment où les fondations sont ébranlées.

EN TANT QUE MÉDECIN DE FAMILLE, IL N'EST PAS POSSIBLE POUR VOUS DE PRESCRIRE DES PRODUITS HOMÉOPATHIQUES?

Christiane Laberge : Il ne faut pas qu'il existe d'autres traitements qui sont prouvés efficaces pour le suggérer. En théorie, ce n'est pas clair, ce qui est toléré, à condition qu'il n'existe aucun autre traitement ayant fait ses preuves sur données probantes. Au même titre que je suggérerais à une personne qui aime la lecture et qui n'est pas capable de lire le soir plus de 4 pages, elle s'endort, de lire 4 pages.

VOUS ÊTES UNE MENACE POUR LES COMPAGNIES PHARMACEUTIQUES?

Le chiffre d'affaires d'une année de Boiron Canada représente le chiffre d'affaires d'une journée d'un grand laboratoire pharmaceutique au Canada. On se trompe de débat lorsqu'on parle de gros laboratoire. L'homéopathie, ce sont des petites entreprises.

VOUS AVEZ QUAND MÊME DES MOYENS, POURQUOI NE PAS VALIDER VOS PRODUITS PAR DES ÉTUDES PHARMACEUTIQUES?

Daniel Dereser : L'homéopathie, c'est 13 400 publications, plus de 9 500 recherches cliniques sur l'homéopathie. Qu'on dise qu'il n'y a pas d'études, ce n'est pas vrai. Chez Boiron, on investit sur l'éducation et la recherche. On a fait une étude épidémiologique au niveau mondial sur le stress et la dépression, sur la douleur. Sur nos 1800 références, nos produits en tablette ont eu soit une étude scientifique, observationnelle, soit c'est un référent homéopathique qui

a plus de 200 ans. Cliniques, épidémiologiques, chimiques, elles sont là, les études.

Paul Labrèche : On ne fait pas une étude sur un remède homéopathique. C'est en étude conventionnelle qu'on le fait. En homéopathie, on regarde ce qui est efficace sur les adultes. On regarde si l'homéopathie est efficace et non pas si le produit X est efficace, alors qu'en médecine conventionnelle, on a un médicament X qui a un effet Y sur les patients.

Y A-T-IL DES FORMATIONS AU QUÉBEC POUR DEVENIR HOMÉOPATHE?

Paul Labrèche : Oui, il y a de la formation actuellement pour être homéopathe au Québec. Une école donne une formation en anglais reconnue par le syndicat. L'un des critères est un enseignement minimal de 1500 heures. Aussi, il y a quelques centres de formation francophones qui, malheureusement, ne répondent pas à nos normes. Donc, les gens qui sortent de cette formation ne peuvent pas être membres du syndicat. En l'absence d'ordre, on a quand même un cadre pour encadrer la profession et assurer une certaine rigueur dans la pratique. On a ce genre de formation, on a un code de déontologie, un comité de conciliation qui va recevoir les plaintes du public, une politique de développement professionnel continu. Nous avons actuellement 125 membres. On avait plus de membres dans les années 90, mais le fait que l'homéopathie depuis cette période a connu des moments difficiles, le nombre de membres a diminué et comme les homéopathes ne sont pas obligés d'être membres, il y a des gens qui pratiquent sans l'être. Ils se donnent le titre, mais ils ont une formation insuffisante. Ils ont le droit, car il n'y a pas de réglementation. Au Québec actuellement, je peux aller me chercher trois livres d'homéopathie et m'ouvrir une pratique demain. Personne ne va agir sur ça. C'est dommage, les gens qui vont aller voir ces pseudo-homéopathes, cela amène moins de crédibilité à notre pratique.

L'entretien dans son intégralité sur notre site Internet : versants.com



FINANCES

Planifier :: Épargner :: Récolter

9 astuces pour éliminer vos dépenses inutiles

Vous cherchez un moyen de réduire vos dépenses non essentielles? Suivez ces quelques conseils :

1. Magasinez les forfaits bancaires afin de dénicher celui qui correspond le mieux à vos besoins, et ce, au meilleur prix possible (inutile, par exemple, de payer pour 50 transactions si vous en effectuez une dizaine par mois);
2. Payez vos factures à temps pour éviter les pénalités — si vous n'y arrivez pas toujours, demandez une carte de crédit offrant des taux d'intérêt moins élevés;
3. Utilisez uniquement les guichets automatiques de votre institution financière pour éviter les frais supplémentaires;
4. Faites votre café à la maison et préparez des lunches au lieu d'aller chaque jour au restaurant;
5. Épluchez les circulaires pour trouver les meilleures aubaines — limitez vos déplacements en misant sur les commerces qui égalent les prix de leurs concurrents;
6. Attendez, si possible, que les articles dont vous avez besoin soient en solde pour magasiner (mais n'achetez jamais un bien seulement parce qu'il est



vendu au rabais!);

7. Diminuez votre consommation d'énergie en baissant le thermostat quand vous n'êtes pas à la maison, en vous déplaçant à pied ou à vélo lorsque c'est faisable, etc.;
8. Vérifiez s'il serait plus avantageux de prendre le transport en commun, d'opter pour l'autopartage ou de louer un véhicule à l'occasion que de posséder une (ou une deuxième) voiture;
9. Choisissez des divertissements moins coûteux, comme louer un film au lieu d'aller au cinéma.

Épargne et placements : 3 avantages des prélèvements automatiques

Vous aimeriez épargner mais ne savez pas trop par où commencer, ou encore vous croyez ne pas avoir les moyens de mettre de l'argent de côté? Miser sur les prélèvements automatiques est une bonne façon d'épargner en toute simplicité — voici pourquoi!

1. VOUS ÉPARGNEZ PLUS FACILEMENT

Il est beaucoup plus aisé d'épargner régulièrement de petits montants qu'une grosse somme d'un seul coup. En programmant des prélèvements automatiques selon la fréquence et le montant qui vous conviennent (ne serait-ce que 50 \$ par mois), vous créez une habitude d'épargne. Ainsi, vous vous assurez de cotiser à votre REER, par exemple, et de ne pas céder à la tentation de dépenser l'argent destiné à celui-ci, et ce, sans avoir l'impression de vous priver. Il suffit ensuite d'augmenter graduellement vos prélèvements en fonction de votre situation.

moyen de 3 %, si vous économisez 150 \$ par mois pendant 5 ans, vous gagnez environ 700 \$ en intérêts composés.

3. VOUS ÉTALEZ VOS INVESTISSEMENTS

Vous n'avez pas les connaissances requises pour évaluer le marché et déterminer à quel moment il est judicieux d'investir? Les sommes fixes placées par prélèvements automatiques permettent de compter sur une moyenne d'achat. Autrement dit, celles-ci achèteront moins de parts quand les marchés performeront bien, et plus lorsque les cours seront bas, ce qui est une bonne chose, puisque les actions ont alors des chances de prendre de la valeur.

Pour obtenir un plan d'épargne personnalisé, consultez votre conseiller financier ou votre planificateur financier!

2. VOUS PROFITEZ DES INTÉRÊTS COMPOSÉS

Plus vous commencez à épargner tôt, plus votre argent peut fructifier grâce aux intérêts composés : les intérêts de vos placements sont périodiquement ajoutés au capital investi et cumulent à leur tour des intérêts. Par exemple, à un rendement



Opter pour une deuxième hypothèque : le pour et le contre

Vous prévoyez effectuer des rénovations à votre domicile, souhaitez consolider vos dettes, acheter la maison de vos rêves avant de vendre l'actuelle ou payer les frais de scolarité de votre enfant pour ses études supérieures? Une deuxième hypothèque (aussi appelée hypothèque de second rang) pourrait s'avérer profitable. Pour faciliter votre décision, découvrez le pour et le contre de ce type de prêt.

POUR

Le taux d'intérêt d'une deuxième hypothèque est inférieur à la plupart des prêts automobiles ou des taux de cartes de crédit, ce qui rend cette solution de financement plus accessible. Celle-ci a l'avantage de vous éviter de payer une pénalité pour le refinancement de votre demeure, en plus d'avoir une durée qui peut varier de 1 à 35 ans.

CONTRE

Le taux d'intérêt est cependant plus élevé que la première hypothèque, étant donné les risques encourus par le prêteur, et quelques frais administratifs s'ajoutent au montant. De plus, ce prêt doit être remboursé, au même titre que celui de votre première hypothèque, ce qui augmente votre niveau d'endettement. Ainsi, si vous ne parvenez pas à effectuer les paiements, vous risquez de perdre votre propriété.

Avant de sauter le pas et d'obtenir une deuxième hypothèque, discutez avec votre prêteur actuel des solutions qui s'offrent à vous ou consultez un courtier hypothécaire.



COTE 100

Fondée en 1988 pour faire de vos investissements un succès

Pour connaître nos services de gestion,
visitez **www.cote100.com**
ou contactez-nous au **450 461-2826**.





FINANCES

Planifier :: Épargner :: Récolter

4 questions à aborder avant de se marier



Vous vivez d'amour et d'eau fraîche avec votre partenaire, au point que vous songez à unir vos destinées? Avant de commencer les préparatifs du mariage, prenez le temps de discuter de vos finances. Si le sujet est loin d'être romantique, il reste néanmoins déterminant pour votre vie de couple à long terme! Voici donc quatre questions importantes à vous poser :

1. QUELS SONT VOS ACTIFS ET VOS PASSIFS ACTUELS?

Faites un budget et prenez soin d'y inclure tous vos avoirs, mais aussi l'ensemble de vos dettes. Pour avoir l'heure juste, profitez-en pour demander et consulter vos dossiers de crédit respectifs.

2. QUELS SONT VOS OBJECTIFS INDIVIDUELS ET COMMUNS?

Désirez-vous voyager, acheter une maison, fonder une famille ou retourner aux études? Il est important d'établir précisément vos objectifs, car vous pourrez ensuite discuter ouvertement des moyens pour les atteindre.

3. COMMENT ORGANISEREZ-VOUS VOS SERVICES BANCAIRES?

Tâchez de déterminer avec exactitude les comptes bancaires que vous souhaitez fusionner et ceux que vous préférez garder séparés. Vous pouvez, par exemple, privilégier l'usage d'un compte conjoint pour les dépenses communes.

4. QU'ADVIENDRA-T-IL DE VOS FINANCES EN CAS DE DIVORCE?

Même si vous ne désirez pas penser à cette éventualité, il vaut mieux vous y préparer avant que les choses ne tournent mal. Discutez donc de vos possessions avant le mariage ainsi que de votre patrimoine familial.

Chose certaine, convenir dès maintenant de la gestion de vos finances en tant qu'époux pourrait vous éviter bien des disputes dans le futur. Pour procéder selon les règles de l'art, consultez un planificateur financier!

6 conseils pour économiser sur l'assurance automobile

Âge, sexe, type de véhicule, dossier de conduite, lieu de résidence... une foule de facteurs peuvent influencer le montant de votre prime d'assurance automobile. Pour réduire celle-ci au minimum, suivez ces quelques conseils :

1. Magasinez : les prix varient énormément d'un assureur à l'autre; demandez donc plusieurs soumissions.

2. Renseignez-vous sur les programmes spéciaux : associations professionnelles, syndicats et universités, notamment, ont parfois des ententes auprès d'assureurs, ce qui pourrait vous faire bénéficier de tarifs avantageux.

3. Négociez : n'hésitez pas à deman-

der des rabais; certains en proposent aux étudiants à temps plein ou aux jeunes dont les parents sont assurés chez eux, par exemple.

4. Combinez vos assurances auto et habitation : assurer plusieurs biens avec la même compagnie donne droit à des rabais pouvant s'avérer substantiels.

5. Augmentez la franchise : s'engager à déboursier un montant plus important en cas de sinistre réduit la prime; assurez-vous toutefois d'être en mesure de payer si cela devait arriver.

6. Conduisez prudemment : accidents, infractions au Code de la sécurité routière et réclamations augmentent considérablement le montant de vos assurances.

Comment survivre financièrement à un congédiement?

Parmi l'éventail d'émotions qui peuvent vous assaillir à l'annonce de votre congédiement, il y a bien souvent l'insécurité en raison de la perte de votre salaire. Prenez donc connaissance de ces quelques astuces qui vous permettront de survivre financièrement jusqu'à ce que vous trouviez un nouvel emploi.

ÉVALUEZ VOTRE SITUATION ACTUELLE

Voyez si vous avez des économies et refaites votre budget en conséquence. Pour avoir un portrait fidèle de vos finances, notez vos différentes dépenses récurrentes, comme votre cellulaire, le câble, la téléphonie, Internet, les médicaments, l'épicerie et l'énergie (électricité, gaz), ainsi que vos revenus (ex. : allocations, pensions alimentaires).

DÉTERMINEZ OÙ COUPER

Vos dépenses de consommation peuvent-elles être réduites? Vous pourriez, par exemple, diminuer votre forfait de télécommunications. En outre, évitez au maximum l'endettement durant cette période. Qu'importe la manière dont vous le faites, vous « serrer la ceinture » vous permettra entre autres de ne pas être prisonnier d'un emploi qui vous déplaît par manque d'argent.

RÉCLAMEZ DES COMPENSATIONS

Êtes-vous admissible à l'assurance-emploi (communément appelée « assurance-chômage ») ou à d'autres prestations régulières? Pour le savoir, consultez la section « Prestations » au canada.ca/fr. Si nécessaire, contactez vos créanciers pour convenir d'un arrangement en raison de votre nouvelle condition.

Pour des conseils supplémentaires, communiquez avec votre institution financière.

Des applications futées pour mieux gérer votre argent

Besoin d'un coup de main pour optimiser vos finances? Diverses applications peuvent vous aider à épargner ou à mieux connaître vos habitudes de consommation, entre autres. Prenez des notes!

POUR ÉCONOMISER

Les applications de circulaires, comme Flipp et Reebee, répertorient les rabais des différents commerces pour vous permettre de réaliser de belles économies. D'autres, dont Checkout 51 et Caddle, offrent plutôt des remises en argent à l'achat de produits spécifiques, peu importe leur provenance.

Pour sa part, Mylo arrondit chacune de vos dépenses au dollar supérieur (ex. : 6,41 \$ deviennent 7 \$) et investit la différence (0,59 \$) dans des fonds négociés en Bourse. Un moyen simple et efficace d'épargner!

POUR FAIRE UN BUDGET

De nombreuses applications vous aident à faire votre budget et à analyser vos dépenses ou vos finances en général. Parmi celles-ci se trouvent Budget Express, Spendee et Portefeuille, de même que les applications proposées par les institutions financières, qui offrent diverses fonctionnalités. Vous bénéficiez ainsi en quelque sorte d'un assistant financier sur demande!

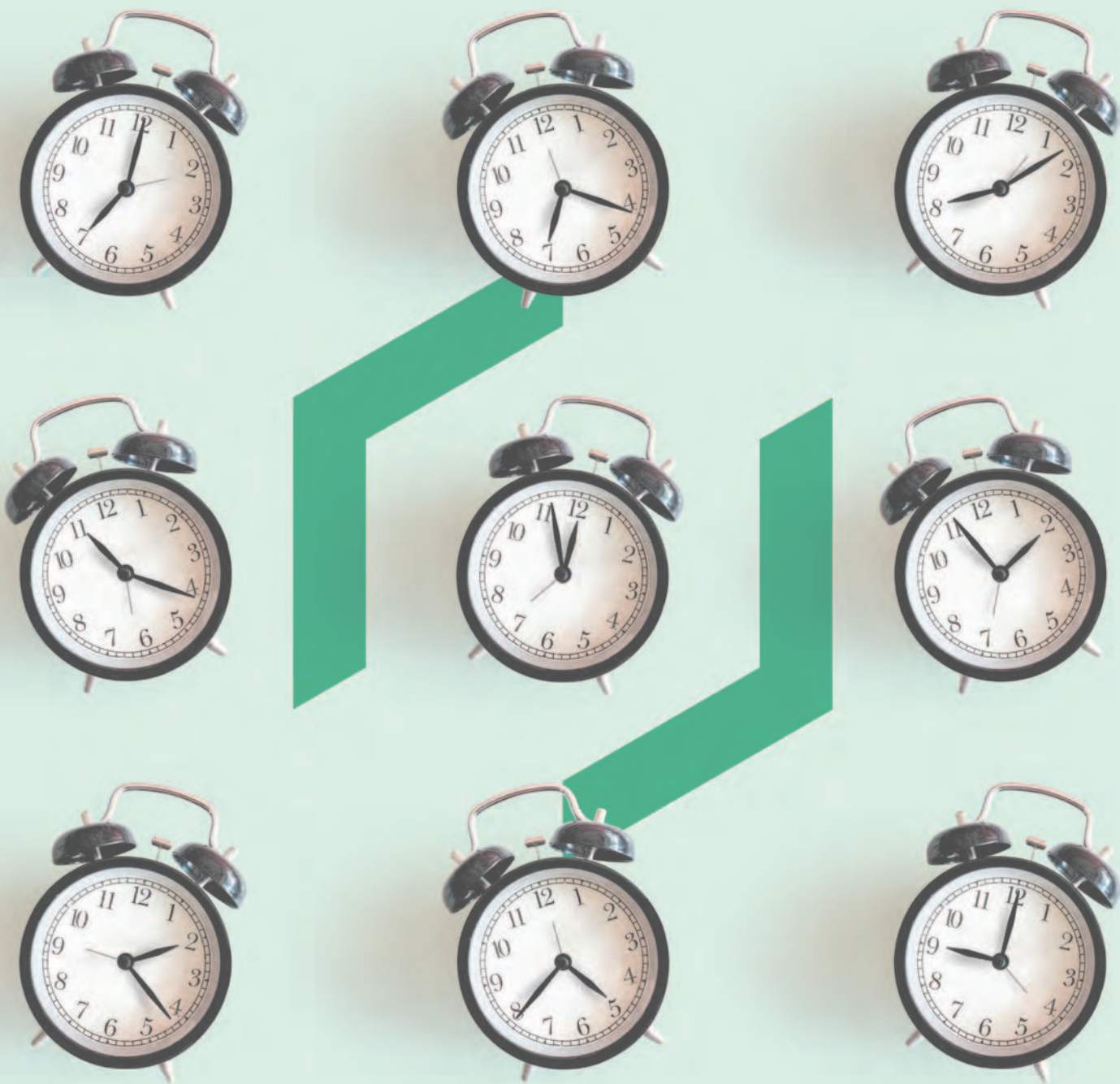
POUR DIVISER VOS FACTURES

Vous partagez certaines dépenses avec votre colocataire, votre conjoint ou vos amis lors de vos sorties, par exemple? Il suffit que chacun entre le montant des factures qu'il a payées dans l'application Tricount, laquelle équilibre les dépenses et calcule qui doit combien à qui. Pratique, non?



REER-CELI

C'est le temps de cotiser



Trouvez dès maintenant
la bonne combinaison d'épargne
pour réaliser vos projets.

Date limite pour cotiser au REER : 2 mars 2020

1 800 CAISSES | desjardins.com/reer-celi

 **Desjardins**
Caisse du Mont-Saint-Bruno

nous sommes



ON S'OCCUPE DE TOUT!



Amiet Laury,
ctr. imm. rés.
Laury Amiet Inc.



Banks Jennifer
ctr. imm. rés.



Bayette-Harvey Kérian
ctr. imm. rés.



Beaugrand
Marc-Antoine,
ctr. imm. DA



Bédard
Alexia-Katrina,
ctr. imm. rés.



Bénard Jocelyne,
ctr. imm.



Bériault Louise,
ctr. imm.



Bienvenu François ,
ctr. imm.
François Bienvenu Immobilier Inc.



Boisvert Véronique,
ctr. imm.



Bourdeau Lyne,
ctr. imm.



Champagne Andrée,
ctr. imm.



Cloutier Pierre-Yves,
ctr. imm. rés.



Constantineau Carl,
ctr. imm.



Delisle Daniel,
ctr. imm. rés.



Desjean Éric,
ctr. imm.



Fontaine Luc,
ctr. imm.
Luc Fontaine Inc.



Fournier Anton,
ctr. imm.



Fréchette Chantal,
ctr. imm. DA



Gérard Patrick,
ctr. imm. rés.



Huart Claude,
ctr. imm.



Huart Nicole,
ctr. imm.
Nicole Huart Inc.



Jean Alain,
ctr. imm. DA



Jubinville Sarah,
ctr. imm. rés.



Juin Jean Harold,
ctr. imm. DA



Legault Nathalie,
ctr. imm. DA



Léonard Liliane,
ctr. imm. agréé



Lévesque Johanne,
ctr. imm.



Longpré Benoit,
ctr. imm.



Marchand Aline,
ctr. imm. rés.



Massie Michel,
ctr. imm. DA



Ménard Carole,
ctr. imm.



Mathieu Hélène,
ctr. imm.



Ponce Claudia,
ctr. imm.



Renaud Marie-Claude,
ctr. imm. rés.



Schraenen Éric,
ctr. imm.



St-Pierre Michel,
ctr. imm.



Beaugrand Micheline,
ctr. imm. agréé DA
Directrice d'agence

L'IMMOBILIER, un cran plus haut !



Jocelyne Bérard
courtier immobilier
514 943-1708

NOUVEAU



200, De La Rabastalière E., Saint-Bruno-de-Montarville
Maison à paliers multiples, 13 pièces, garage, solarium, foyer brique, salle familiale, superbe terrain boisé de 11 687 pi². Prix 487 000 \$
Centris 23169050



Anton Fournier, ctr.
514 795-7555



1127, rue Lionel-H-Grisé, Saint-Bruno-de-Montarville
« Nouveau sur le marché! Très belle propriété offrant 2 salles de bain et cinq chambres à coucher. Toiture permanente, foyer au bois et cour intime. Venez voir ! » Centris 10252771



Claudia Ponce
courtier immobilier
514 638-6680

VENDU



Saint-Bruno-de-Montarville
1805, rue Southmount, Saint-Bruno-de-Montarville



Michel St-Pierre, ctr.
514 605-9514



1595, rue Braille, Longueuil
COTTAGE avec garage double, piscine creusée chauffée, cour très privée bordée de haie de cèdres, toiture en acier « DECRA », foyer, plancher chauffant au garage, près de centres commerciaux et de l'hôpital Pierre-Boucher. Centris 10082142



François Bienvenu
courtier immobilier agréé
514 940-1755

NOUVEAU



Saint-Bruno-de-Montarville
Secteur tranquille. Ensoleillé, 2 salles de bain, grande terrasse, piscine creusée, grand terrain, pavé uni. Même proprio depuis 25 ans. Bien entretenu.
Centris 22252457



Chantal Fréchette
courtier immobilier agréé
514 817-2480



1457, rue De Rigaud, Saint-Bruno-de-Montarville
Charmant plain-pied entretenu avec soin au fil des ans. À pied des services, du centre-ville, des autobus, de l'école primaire et des parcs. Aménagement paysager exceptionnel pour profiter de votre cour avec bassin d'eau, coin-repos et jardin. Occupation à discuter! Centris 14106941



Nathalie Legault,
ctr. imm. DA
514 884-4122

NOUVEAU



Saint-Bruno-de-Montarville
Plain-pied impeccable dans secteur tranquille, piscine creusée, garage double, aire ouverte. Prix : 489 000 \$. Centris 20960771

NOUVEAU



Île aux Lièvres
Magnifique plain-pied 3 chambres, 3 salles de bain, garage double, verrière, grand terrain. Impeccable! Prix : 749 000 \$. Centris 11897197



Alain Jean,
ctr. imm. DA
514 795-7777

AGENCE IMMOBILIÈRE. FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME WWW.REMAXACTIF.COM

1592, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-6000



Visitez toutes nos propriétés sur facebook/remaxactif

Minta

Un monument en commémoration

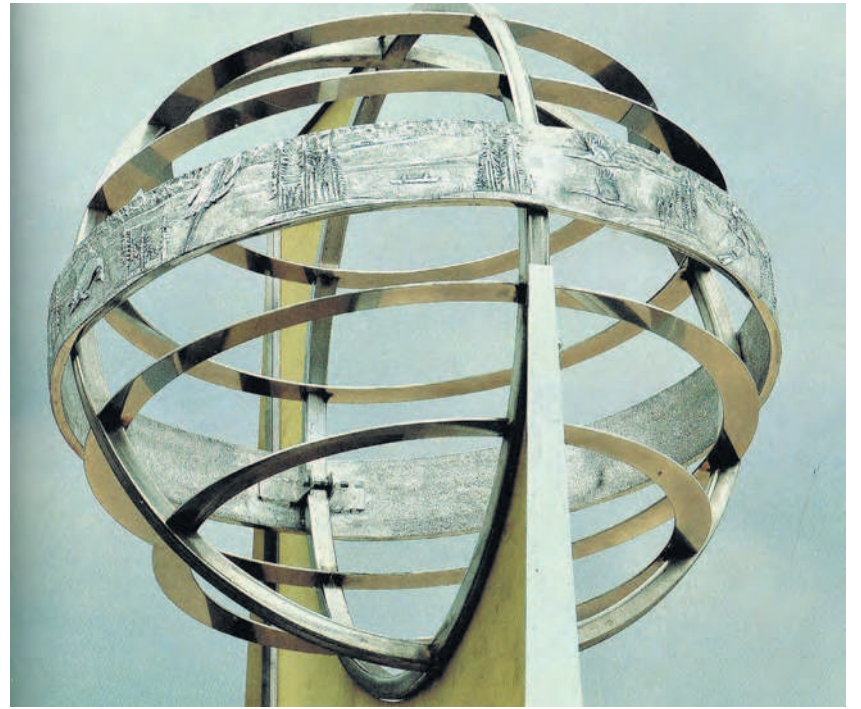
Afin de souligner le 50^e anniversaire de Minta Saint-Bruno/Saint-Basile, un monument commémoratif sera dévoilé le samedi 2 mai, au matin de la Marche annuelle.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Ce monument commémoratif, représentant un globe terrestre stylisé d'un diamètre de 2 mètres, sera érigé sur le terrain de la fabrique de la paroisse de Saint-Bruno-de-Montarville, face au presbytère.

Pour Bruno Goulet, membre bénévole de Minta, l'objectif de la mise en place d'une telle structure est de démontrer 365 jours par année, aux concitoyens des deux villes membres de la communauté chrétienne de Saint-Bruno et de Saint-Basile, « l'importance de ce fait très simple : nous sommes tous frères et sœurs, et ce, peu importe le lieu de notre naissance ».

En conférence de presse, Bruno Goulet poursuit : « Tous les humains devraient avoir accès aux ressources de base que sont l'eau, la nourriture, l'éducation, les soins de santé.



Une réplique approximative de ce que serait le monument commémoratif du 50^e anniversaire de Minta, qui sera dévoilé le samedi 2 mai, lors de la Marche annuelle. (Photo : courtoisie)

VISITE LIBRE
DIMANCHE 26 JANVIER DE 14 H À 16 H



995, rue Goyer, Saint-Bruno-de-Montarville

Beau chic beau genre, avec finition impeccable, voilà ce que vous offre cette propriété, REPENSÉE et RÉNOVÉE entièrement. Située à distance de marche de la montagne, du centre-ville et de tous les services. Occupation immédiate. Bienvenue! **529 000 \$.** Centris **25707824**

LYNE BOURDEAU
COURTIER IMMOBILIER

cell. 514 973 6467 bur. 450 653-6000
LBORDEAU@ACTIFDANSLEDOMAINE.COM



RE/MAX ACTIF INC.

AGENCE IMMOBILIÈRE
1592, rue Montarville,
St-Bruno, QC J3V 3T7



Sensibiliser nos concitoyens, c'est le but premier du geste posé par Minta et ses partenaires dans le projet. »

Implanter un monument commémoratif sur un site, c'est aussi une façon d'offrir une visibilité à l'organisme d'aide humanitaire qu'est Minta. « Il faut aussi maintenir la flamme, susciter une relève au sein du comité, avance M. Goulet. Nous avons un devoir de mémoire et de perpétuation de l'engagement de tous. »

DES DONS PRIVÉS

Ce sont des dons privés qui permettent la réalisation de cette architecture commémorative; ce qui signifie que la somme, « pas même un cent! », ne provient pas des collectes de financement servant aux projets d'aide humanitaire. « Soyons très clairs, 100 % du financement est assuré par des dons dédiés à l'érection de ce monument », d'insister Bruno Goulet.

En ce sens, des appuis sont venus du député fédéral de Montarville, Stéphane Bergeron, de la ministre de la Culture et députée provinciale de Montarville, Nathalie Roy, de la Caisse Desjardins du Mont-Saint-Bruno, des Frères de Saint-Gabriel, de la famille Clair, de la Fondation Coup de cœur et de plusieurs amis de Minta Saint-Bruno/Saint-Basile.

JIM COUTURE, L'ARTISTE

Le mandat de cet artiste, dont l'atelier est situé à La Morandière, en Abitibi-Témiscamingue, était de concevoir une série de bas-reliefs relatant l'histoire de Minta. D'abord l'Afrique. Le Cameroun. Le village de Minta. Les cofondateurs René Didier et Lucien Foucreault. L'anon en tant que premier projet, la paroisse comme lieu de l'appel à la solidarité... « Sur cette œuvre, les visiteurs pourront lire la trame historique de l'organisme », indique Bruno Goulet. Un panneau d'interprétation sera aussi implanté aux abords du monument.

CAPSULE 25 ANS

Enfin, le responsable du projet Sensibilisation dans les écoles et membre de Minta, Joseph Cogné, a fait part d'un concept visant à inscrire la participation des jeunes dans l'histoire de l'organisme. Ceux-ci seront appelés à inscrire leur vision du monde dans lequel ils souhaitent vivre. Les Grandbasilois et Montarvillois seront donc invités à mettre sur papier cette vision et de la déposer dans une capsule temporelle étanche qui sera enterrée au pied du monument. Elle sera ouverte dans 25 ans, soit en 2045. « Nous pensons pouvoir stimuler les classes d'élèves avec cette idée. Il sera intéressant d'apprendre comment nos jeunes voient l'avenir », note Joseph Cogné.

Des gens de chez nous
pour trouver
votre chez-vous!

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE

Royallepageprivilege.ca



1503, place de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-1576

Organisme de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand

Le 50^e anniversaire de Minta

L'organisme Minta Saint-Bruno/Saint-Basile souligne cette année son 50^e anniversaire. Plusieurs événements sont prévus au calendrier 2020.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Pour l'occasion, la conférence de presse avait lieu dans la salle Lucien-Foucreault de la bibliothèque municipale de Saint-Bruno, salle dont le nom évoque celui de l'un des cofondateurs de Minta.

**« Pour moi, c'est un moment très émouvant. »
- René Didier**

En marge du lancement de ce 50^e anniversaire, la présidente de l'organisme, Gisèle Prévost, a annoncé que Minta avait recueilli plus de 1 300 000 \$ depuis le début de son aventure. Cet argent a permis la concrétisation d'au-delà de 200 projets humanitaires dans plus de 40 pays. « C'est un honneur de succéder à tant d'autres personnes qui ont aidé à mettre en œuvre le travail amorcé il y a 50 ans par René Didier et le curé Lucien Foucreault. Au fil des ans, Minta a reçu un appui constant de la communauté chrétienne de Saint-Bruno et Saint-Basile », s'est exprimée Gisèle Prévost. Elle a profité de cette tribune pour remercier les gens de ces deux communautés pour leur générosité à travers les années.

D'ailleurs, deux invités d'importance étaient sur place lors de ce rendez-vous, soit le cofondateur de Minta, René Didier, de même que sœur Gisèle Foucreault, la sœur du cofondateur. « Pour moi, c'est un moment très émouvant, témoigne René Didier, rencontré par *Les Versants*. Dans la position où j'ai apporté cette petite semence, il y a 50 ans, avec un objectif précis après avoir rencontré cet homme exceptionnel de par son imagination et sa résilience extraordinaire. » Depuis, Lucien Foucreault est décédé, un « grand regret » pour M. Didier.

Il poursuit : « Puis, 50 ans plus tard, je me retrouve dans ce rôle du père qui a donné naissance à un gamin, mais qui est bien différent de ce qu'il était au point de départ. Jamais je n'aurais pu imaginer que Minta fêterait ses 50 ans. C'est grâce à la magnifique générosité et à la sensibilité de plusieurs citoyens. Ça m'émeut. »



M. René Didier et sœur Gisèle Foucreault sont entourés de la présidente de Minta Gisèle Prévost, du président d'honneur de Minta Philippe Clair, d'un membre du comité bénévole de Minta Bruno Goulet, de même que de la directrice de production du journal *Les Versants* et créatrice de la nouvelle signature de l'organisme Stéphanie Lambert. (Photo : Frank Jr Rodi)

DES ÉVÉNEMENTS AU CALENDRIER 2020

Pour souligner son jubilé, Minta propose divers événements qui se dérouleront de février à novembre. Par exemple, la conférence *Minta*, qui sera présentée par l'organisme Reflets de femme le 3 février, ou encore une messe solennelle le 26 avril à l'église de Saint-Bruno-de-Montarville, puis un souper reconnaissance/retrouvailles planifié le 2 mai à la suite de la Marche Minta. Plusieurs autres activités sont aussi prévues durant l'année, comme la sensibilisation dans les écoles, l'exposition photo, la publication de la *Revue* annuelle; le journal reviendra plus en détail sur celles-ci.

Pour sa part, le président d'honneur de Minta depuis les sept dernières années, l'éditeur des *Versants du Mont-Bruno* Philippe Clair, a parlé de Minta comme d'un « coup de cœur personnel parmi les organismes à qui on vient en aide ». Il a également mis en valeur le volet

Sensibilisation des jeunes et des moins jeunes envers l'organisme, rappelant que Minta apporte son soutien à des enfants de pays en voie de développement tout en interpellant les jeunes d'ici qui vivent une tout autre réalité, parfois celle de la surabondance. « Minta est un fleuron dans la communauté montarvilleoise. Je crois beaucoup en sa mission de sensibilisation, et pour cette raison, une grosse partie du crédit revient à ses bénévoles », avance Philippe Clair.

UNE NOUVELLE SIGNATURE, UN NOUVEAU LOGO

La rencontre a aussi été le théâtre du dévoilement de la nouvelle signature de Minta « au graphisme attrayant et moderne, illustrant encore mieux l'essentiel de la mission de l'organisme ». Elle est l'œuvre de la directrice de production du journal *Les Versants*, Stéphanie Lambert.

Cette signature porte un message inédit. En effet, désormais, le nom de la municipalité de Saint-Basile côtoie celui de Saint-Bruno sur le logo, puisque Minta obtient des dons et des demandes de projets d'aide humanitaire de la part des citoyens ou d'organismes de ces deux villes.





ROXANNE JODOIN

courtier immobilier résidentiel

www.roxannejodoin.com

C 514 999.7931

rjodoin@royallepage.ca




Agence immobilière
franchisée et
autonome

DOMAINE DU VERGER



1605, rue Fortier, app. 3, Saint-Bruno-de-Montarville

Superbe condo de 1284 pi² situé au rez-de-chaussée d'un bel immeuble bien entretenu et sécuritaire. Accès à pied à tous les services. L'unité compte 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, une terrasse, un foyer au gaz, un stationnement au garage et un grand rangement intérieur. Chauffage et climatisation centraux, ascenseur, rampe d'accès, piscine creusée chauffée. **369 000 \$**. Centris 28130901



1605, rue Fortier, app. 46, Saint-Bruno-de-Montarville

Magnifique condo de 2012 pi² situé au cœur du village de Saint-Bruno, à distance de marche de tous les services. L'unité compte 2 cac, 2 sdb, 2 terrasses, 2 foyers au gaz, 2 stationnements au garage, 1 stationnement extérieur et 1 grand rangement. Chauffage et climatisation centraux, ascenseur, rampe d'accès, piscine creusée chauffée. **549 000 \$**. Centris 11898279



Sélection Belœil

·SIGNATURE·

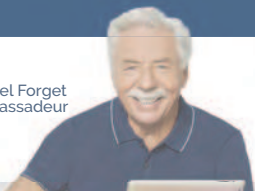


MÉGA BINGO

Venez vous amuser et participer
à notre méga Bingo.
De belles surprises vous
y attendent !

RÉSERVEZ VOTRE PLACE AU PLUS VITE !
450 600-3455

Michel Forget
Ambassadeur



Sélection
Retraite

2120, rue St-Jean-Baptiste
selectionretraite.com

1 22 1007601-220120

Bibliothèque Roland-LeBlanc

Un espace permanent pour les artistes



De gauche à droite : Pierre Cyr, membre du comité de développement culturel, Stéphane Desranleau, président du Comité de développement culturel, Danièle Désourdy, artiste peintre, Yves Lessard, maire de Saint-Basile-le-Grand, de même que Guy Lacroix, conseiller municipal du district 5 et responsable des dossiers liés aux loisirs, à la culture et à la vie communautaire. (Photo : courtoisie)

À la bibliothèque Roland-LeBlanc, l'artiste peintre Danièle Désourdy est la première à présenter ses œuvres dans le nouvel espace pour la mise en valeur des artistes grandbasilois. Ses toiles resteront accrochées jusqu'au 4 février.

La Ville de Saint-Basile-le-Grand annonçait le mois dernier la toute première exposition à se tenir dans le nouvel espace pour la mise en valeur des artistes locaux à la bibliothèque Roland-LeBlanc.

4 février

C'est la date à laquelle se
terminera l'exposition
des œuvres de l'artiste
Danièle Désourdy.

DANIÈLE DÉSOURDY INAUGURE L'ESPACE

C'est l'artiste Danièle Désourdy qui a l'honneur d'inaugurer cet espace en y présentant une dizaine d'œuvres récentes, et ce, jusqu'au début du mois de février. La peintre a toujours eu un profond attachement envers la nature et les animaux, et c'est ce qu'elle souhaite illustrer à travers son travail artistique. Ses tableaux, d'un réalisme saisissant, mettent toujours en scène le règne animal.

Diplômée de l'école FACE (Fine Arts Core Education) et du Cégep du Vieux-Montréal en arts, Mme Désourdy crée une petite entreprise, Les Objets Caméléon, dont la vocation est de fabriquer et peindre à la main des objets décoratifs. Après avoir mis sa carrière en veille pendant quelques années pour se consacrer à ses

quatre enfants, elle a vécu une série d'événements marquants qui l'ont incitée à revenir aux sources : la création artistique.

C'est en tant que peintre animalière autodidacte qu'elle trouve désormais sa vocation. Depuis 2015, les prix, mentions et honneurs se multiplient. Par exemple, en 2018, elle est invitée par la Société nationale des beaux-arts et expose au Carrousel du Louvre à Paris. En novembre dernier, la Grandbasiloise exposait à Saint-Bruno-de-Montarville quelques œuvres dans le cadre de la 16^e Expo-concours automnale de l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS).

AMÉLIORER L'ACCÈS À LA CULTURE

Rappelons que la création de l'espace d'exposition à la bibliothèque Roland-LeBlanc a pour objectifs d'améliorer l'accès à la culture pour les citoyens et d'offrir une vitrine aux artistes de Saint-Basile-le-Grand.

Tous les trois mois, une nouvelle exposition sera présentée en ce lieu. La priorité sera toujours donnée aux artistes grandbasilois. En plus des œuvres bidimensionnelles, l'espace polyvalent permettra de présenter des sculptures; un plus pour les artistes et les visiteurs.

La mise en place de ce projet a été rendue possible grâce à la participation du ministère de la Culture et des Communications du Québec, dans le cadre de l'entente de développement culturel. (FR)

Question aux lecteurs :



Aviez-vous remarqué
les œuvres récemment exposées
à la bibliothèque Roland-LeBlanc?

REDACTION@VERSANTS.COM

Personnes à mobilité réduite

Le Vieux Presbytère plus accessible

Saint-Bruno procédera à d'importants travaux ce printemps au Vieux Presbytère afin de rendre le rez-de-chaussée accessible aux personnes à mobilité réduite. Des travaux qui étaient attendus depuis longtemps.

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

« Ça fait facilement 10 ans que le Comité [de la Ville] pour l'intégration des personnes handicapées souhaite que le Vieux Presbytère soit accessible », a indiqué Joséphine Brunelli, chef de division de la vie communautaire à Saint-Bruno.

Pour Mme Brunelli, les travaux seront plus que bienvenus. Certains citoyens à mobilité réduite lui ont même confié qu'ils boycottaient les activités offertes dans l'édifice patrimonial. « Je vous dirais que j'ai des personnes [à mobilité réduite] qui refusent d'assister aux activités du Vieux Presbytère en ce moment, quelle que soit l'activité. Elles ne veulent pas être parties prenantes, car elles trouvent qu'elles sont exclues », a-t-elle ajouté.

Le Vieux Presbytère, situé près du lac du Village, reçoit notamment des expositions artistiques (peinture, sculpture, etc.) et offre des salles à louer pour les citoyens.



Le Vieux Presbytère de Saint-Bruno a été construit au milieu du 19^e siècle. (Photo : Pascal Dugas Bourdon)

« Si on veut se considérer comme une ville accessible, on doit commencer par un de nos lieux symboliques. »
- Joséphine Brunelli

LIEU DE RASSEMBLEMENT

Fort attendus, les travaux, dont les coûts sont estimés à 225 000 \$, consisteront donc en l'ajout d'une rampe d'accès et en l'agrandissement de la porte d'entrée et de la de salle de bain.

« Si on veut se considérer comme une ville accessible, on doit commencer par un de nos lieux symboliques », soutient Mme Brunelli, qui se réjouit de voir la Ville aller finalement de l'avant. « C'est un lieu de rassemblement important pour la communauté. »

De son côté, le maire Martin Murray a rappelé que la mise à niveau de cet édifice comportait un certain « défi » parce qu'il est reconnu patrimonial par le ministère de la Culture.

COMPLIQUÉ

« Le Vieux Presbytère a une connotation particulière, car c'est un édifice patrimonial. Donc on ne peut pas faire n'importe quoi, n'importe où, n'importe comment. C'est ce qui fait que c'est compliqué d'y faire des transformations. », a-t-il affirmé aux *Versants*. D'ailleurs, la Ville attend toujours la confirmation du ministère

de la Culture pour l'exécution des travaux, ce qui pourrait compromettre l'échéancier.

BUDGET RESPECTÉ?

« On est en appel d'offres [pour trouver l'exécutant des travaux], mais en même temps, il faut attendre le verdict final du ministère. Ce qui nous rend un peu nerveux actuellement, c'est qu'on a prévu fermer le Vieux Presbytère du 4 mars au 24 avril pour y réaliser les travaux », a précisé M. Murray, qui a bon espoir que le chantier sera achevé en mai.

Quant au budget de 225 000 \$, sera-t-il respecté? « On a toujours des surprises là-dedans. Il peut arriver que le ministère ait des exigences particulières qui fassent augmenter les coûts », de reconnaître le maire.

Selon le ministère de la Culture, le Vieux Presbytère de Saint-Bruno est une résidence à caractère religieux d'influence néoclassique construite en 1851-1852. Il a été déménagé en bordure du lac du Village en 1964.



Question aux lecteurs :

Saint-Bruno en fait-elle suffisamment pour accommoder les personnes à mobilité réduite?
REDACTION@VERSANTS.COM

COCKTAIL DE LA PRÉSIDENTE

29 JANVIER 2020 | 18 H À 20 H 30 | BMW SAINTE-JULIE

UNE BELLE OCCASION D'ÉLARGIR VOTRE RÉSEAU D'AFFAIRES !

PARTENAIRES DE L'ÉVÉNEMENT

BMW Sainte-Julie

 FORTIER D'AMOUR GOYETTE
AVOCATS - NOTAIRES - FISCALISTES - MÉRITIERS

POUR VOUS INSCRIRE : WWW.CCMSB.CA

PARTENAIRES ANNUELS

Partenaire PRESTIGE: Desjardins
 Partenaires DIAMANT: BMW Sainte-Julie, lepelco
 Partenaires PLATINE: PACINI, CF Promenades St-Bruno, SHOW ROOM
 Partenaires MÉDIA-MARKETING: VERSANTS, tatum, boom

450 653-0585 | ccmsb.ca

ARTS et CULTURE

Vieux Presbytère

Visiter une expo de la maison



Un exemple de ce que permet de voir la visite virtuelle. (Capture d'écran)

Afin de « démocratiser la culture » et de la valoriser, Saint-Bruno a mis sur pied une visite virtuelle de deux expositions du Vieux Presbytère présentées l'automne dernier, dont il est désormais possible de profiter dans le confort de son foyer.

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

« Aujourd'hui, avec Internet, la culture n'est plus entre quatre murs », a expliqué d'emblée Alexandra Curodeau, chef par intérim de la Division culture et patrimoine, en entrevue aux Versants.

En cliquant simplement sur un lien Web, il est possible de visiter les expositions *HYPERland*, de Karine Giboulo, et *Comme la lumière qui en fait le tour*, de Giorgia Volpe, deux expositions temporaires présentées il y a quelques mois au centre d'exposition du Vieux Presbytère.

Comme si on y était, l'internaute peut se déplacer d'une œuvre à l'autre, à son rythme, simplement grâce au clic de sa souris. Chaque œuvre est, bien entendu, accompagnée d'une description, comme sur les lieux de l'exposition.

« C'était super important d'avoir le bon descriptif pour les œuvres et de donner de l'information sur les artistes, aussi », a insisté Mme Curodeau.

INTÉGRATION

L'initiative découle du Plan d'action pour l'intégration des personnes handicapées 2019-2020 de la Ville et poursuit un objectif de démocratisation de la culture en rendant l'art plus accessible.

« Aujourd'hui, avec Internet, la culture n'est plus entre quatre murs. » - Alexandra Curodeau

Toutefois, comme le fait remarquer Mme Curodeau, le projet sert également à ceux qui n'ont pas su trouver le temps de se déplacer pour voir l'expo. « C'est une façon aussi de soutenir les artistes et d'encore mieux valoriser leur travail », a-t-elle également souligné. De plus, le projet permet de garder une trace vivante du passage de l'exposition à Saint-Bruno.

L'expérience 3D a été réalisée par la firme Déclik communication, au coût de 6800 \$ plus taxes. Le tournage a été réalisé en une journée, suivie de plusieurs autres nécessaires au montage.

Pour souligner le 175^e anniversaire de la Ville, le Vieux-Presbytère se dotera d'un éclairage architectural pour « mettre en valeur le bâtiment et sa belle pierre extérieure », a indiqué Mme Curodeau. L'éclairage doit être mis en place d'ici l'été et sera permanente. Le Vieux Presbytère est un bâtiment classé patrimonial par le ministère de la Culture du Québec.

Mme Curodeau espère que cette initiative sera répétée chaque fois qu'une exposition sera présentée, « si le budget le permet ».

D'ailleurs, elle souligne que la visite virtuelle pourrait être améliorée à l'avenir, par l'ajout de commentaires audio faits par l'artiste, par exemple. Elle ajoute, en riant : « Si on se lance là-dedans, je pense qu'on peut avoir bien du fun! »

Question aux lecteurs :

@ Êtes-vous intéressés par la visite virtuelle d'expositions?
REDACTION@VERSANTS.COM

Centre Marcel-Dulude

20^e anniversaire

Calendrier des spectacles 2020

les productions du 16

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE

Musique - Pop
INGRID ST-PIERRE
Petite plage
Samedi 08 02 20
20 h

Musique - Indie, Folk
LES HAY BABIES
Nouveau spectacle
Vendredi 21 02 20
20 h

Musique - Folk, Rock, Blues
SAM TUCKER
Aye avast
Vendredi 06 03 20
20 h

Humour
MARTIN VACHON
1er one-man-show
Samedi 07 03 20
20 h

Musique - Ballade
MICHEL LOUVAIN
La belle vie
Samedi 04 04 20
20 h

Billetterie
CENTRE MARCEL-DULUDE
530, boul. Clairevue Ouest,
Saint-Bruno-de-Montarville

Billetterie 16.com
450 461-6290
www.productions16.ca

VERSANTS
Desjardins
Caisse du Mont-Saint-Bruno

INFORMATIQUE ST-BRUNO
Vente | Service | Réparation
450-482-3656

Mikes
Franco

EBM
LES EQUIPEMENTS
DU BOUT A L'AUTRE DE
LA MONTAGNE

DOYLE
à vue d'œil

Morais & Fils
SERRURERIE

REMBOURRAGE
SÉRIE PROVINCIALE

cogir
IMMOBILIER

122-107637-220120

La bibliothèque publique réinventée

Espace de création et heures bonifiées à Sainte-Julie

Partout au Québec, les bibliothèques publiques innovent. C'est le cas entre autres à la bibliothèque municipale de Sainte-Julie, qui propose plusieurs idées.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

« De nos jours, la bibliothèque publique est devenue un lieu de rencontres dynamique et vivant, pourvu de différentes missions, mentionne la bibliothécaire en chef à Sainte-Julie, Marie-Hélène Parent, en entrevue avec *Les Versants*. Mission d'éducation, d'alphabétisation, d'évolution, de création, d'information... »

LE MÉDIALAB

Par exemple, la bibliothèque de Sainte-Julie dispose d'un Médialab, un endroit citoyen, de rassemblement, de discussion, d'échanges; un lieu facilitant les rencontres entre des communautés d'apprentissage, de savoir et de découverte. En outre, ce Médialab permet de concevoir des projets musicaux; d'enregistrer des créations musicales; de concevoir des projets cinématographiques; d'effectuer des films, de mixer et créer des vidéos; de concevoir et réaliser des innovations techniques à l'aide d'imprimantes 3D et autres appareils.

Cet espace de création a vu le jour lors des derniers réaménagements de la bibliothèque, soit à l'été 2017. « Ce n'est pas quelque chose qui coûte très cher », évoque Mme Parent. Une somme de 90 000 \$ a été déboursée pour les plans, la promotion, l'équipement du Médialab... « La Municipalité doit suivre aussi, doit être sensible aux besoins et aider à développer, estime-t-elle. Oui, il y a un minimum d'investissement pour de tels projets. »

« Le livre est toujours là, fait partie et demeure au cœur de la bibliothèque. Par contre, les abonnés viennent ici pour bien plus que l'emprunt de livres parce que l'offre de services est multipliée », répond Marie-Hélène Parent.

À Sainte-Julie, outre les bandes dessinées, les romans, les albums, les livres d'histoire, les recueils et autres bouquins, les abonnés peuvent aussi emprunter des partitions musicales, des DVD, des CD, des cours de langues et plus récemment, quelques objets, tels des instruments de musique. Parmi eux, bongo, djembé, glockenspiel, batterie compacte, trompette, banjo, guitare, violon... La bibliothécaire en chef à Sainte-Julie poursuit : « Nous posons la question : "Quels sont les besoins de la population?" Nous écoutons, nous essayons de diversifier les services afin d'offrir un plus à l'utilisateur. Prochainement, nos abonnés pourront aussi emprunter le télescope. »

Elle ajoute que l'emprunt d'objets peut varier et est variable, selon l'espace et la communauté. « Aux États-Unis, par exemple, il y a des bibliothèques où les gens peuvent emprunter des kayaks pliables! »

« Le livre est toujours là, fait partie et demeure au cœur de la bibliothèque. Par contre, les abonnés viennent ici pour bien plus que l'emprunt de livres parce que l'offre de services est multipliée. » - Marie-Hélène Parent

Ces objets à emprunter amènent aussi les bibliothèques à renouveler et mettre à jour leurs collections de volumes et, éventuellement, à présenter des conférences sur ces sujets.

BIBLIOTHÈQUE SUR DEUX ÉTAGES

Notamment, les gens franchissent les portes de la bibliothèque située chemin du Fer-à-Cheval



La bibliothèque de Sainte-Julie se réinvente. (Photo : archives)

pour voir un événement culturel, admirer une exposition, assister à une conférence. En effet, entre les murs de ce lieu bâti sur deux étages, le citoyen peut trouver des salles d'études, une salle multifonctionnelle (dans laquelle les membres d'un club de tricot se rencontrent à l'occasion) et un salon de lecture. « Nous mettons à profit chaque mètre carré de ces deux étages, assure Marie-Hélène Parent. Nous avons en quelque sorte divisé les deux planchers : le rez-de-chaussée est consacré aux plus jeunes et aux familles aux enfants expressifs, le deuxième étage a été disposé en faveur des adultes et des gens qui ont besoin de tranquillité pour travailler. »

Jusqu'en juin prochain, la bibliothèque de Sainte-Julie est en projet-pilote pour l'accès libre-service. Un concept implanté l'automne dernier, à la suite d'un voyage de Mme Parent dans les pays scandinaves. « Au Québec, je crois que nous sommes la première bibliothèque publique à le proposer. »

ACCÈS LIBRE-SERVICE

Depuis septembre dernier, la bibliothèque bonifie son offre de services en ouvrant ses portes tous les matins de semaine (sauf le mercredi) afin de permettre aux citoyens de la fréquenter en accès libre, et ce, même si le personnel de l'endroit ne s'y trouve pas. « Certains abonnés nous ont fait la remarque qu'il n'y avait pas d'endroits pour travailler dans Sainte-Julie. Avec ce projet, nous leur offrons la possibilité de venir à la bibliothèque et d'accéder aux services pour lire, étudier, utiliser le photocopieur, les postes informatiques ainsi que la borne libre-service pour les prêts, ou payer les amendes, mais de façon autonome », conclut-elle. Bref, une autre façon de réinventer la bibliothèque.

Le journal *Les Versants* reviendra dans les prochaines publications avec des reportages semblables pour les bibliothèques de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand.



ACADÉMIE
Marie-Laurier
ACADEMY



INFORMATION ET INSCRIPTION 2020 – 2021

- **Prémamanuelle (3-4 ans)**
immersion anglaise ou bilingue
- **Maternelle**
immersion anglaise ou bilingue
- **Primaire**
- **Secondaire**

- **Pre-Kindergarten (3-4 ans)**
- **Kindergarten**
- **Primary**
- **Secondary**

- Période d'étude
- Activités parascolaires
- Camp d'été

- Cafétéria
- Garde scolaire
- Transport

ÉCOLE PRIVÉE FRANÇAISE ET ANGLAISE

L'enseignement bilingue par excellence depuis 1990

**Au cœur du développement
et de la réussite de votre enfant**



PORTES OUVERTES

CAMPUS CANDIAC

**Dimanche 26 janvier
13 h 30 à 16 h**

151, boul. Jean-Leman

450 923-2787

CAMPUS LONGUEUIL

**Dimanche 2 février
13 h 30 à 16 h**

4410, rue Leckie

450 678-2018

CAMPUS BROSSARD

**Dimanche 16 février
13 h à 16 h**

1555, rue Stravinski

450 923-2787



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Un seul numéro 1 866 637-5236

Profitez également de la
parution GRATUITE
de votre annonce sur
VosClasses.ca.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre
téléconseiller.

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

105 Propriétés à vendre

LIBÉREZ vous de votre maison! Votre raison est la nôtre. Avis de 60 jour, succession. Nous achetons rapidement. 514-831-3541

115 Condos et lofts à vendre

CONDO 2 chambres, au coeur de Saint-Bruno, rue Saint-Jacques. Très ensoleillé, spacieux, près tous services, impeccable, garage intérieur. 514-216-9108

205 Logements / appartements à louer

4-1/2 niveau terrasse, lumineux, rue Chambly, St-Bruno. Bel immeuble, style condo, secteur boisé, sécuritaire. Entrées laveuse/ sècheuse. Concierge. Libre. 990\$ rien d'inclus. 450-653-1708

205 Logements / appartements à louer

APPARTEMENTS/ CONDOS, 4-1/2 avec garage intérieur à louer à St-Bruno, Place des Tilleuls à partir de 1,450\$/ mois. 450-653-4040 poste 4. admin@excel-finance.ca

LONGUEUIL: 4-1/2, 2670 de Beauséjour, plancher bois franc, entrées laveuse/ sècheuse, 1 stationnement. Endroit tranquille. Sécuritaire. Près services. Pas de chien. Pas de cannabis. Références. Roxanne: 438-822-7997

280 Entrepôts à louer

MINI-ENTREPÔTS chauffés, éclairés, caméra de surveillance, libre service, 7/7, Ste-Julie, 514-993-5643 option 1

310 Divers à vendre

ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détient tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474

345 Antiquités / art / collections

ACHETONS ANTIQUITÉS ET TABLEAUX RECONNUS : Meubles Centenaires, Bijoux et Monnaies en Or et Argent, luminaires, Sculptures, Bronzes, Objets Décoratifs, Cruches, Horloges, Machines à Boules, Tricoteuses à bas, Succession, Etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érablé, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable! Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Disponible, reçu. 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

GRANDE OUVERTURE MASSOTHÉRAPIE SANTÉ LOTUS

SPÉCIALITÉ RELAXATION, PROFESSIONNEL, 7/7, 24H.

5\$ DE RABAIS SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE.

3280 GRANDE-ALLÉE, ST-HUBERT, 450-812-0664

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #carré5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclos.com R.B.Q: 5735-6396-01

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #carré6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

À LA RÉSIDENCE ENSOLEILLÉE DE BÉLOËIL, demande préposés(es) jour/soir ou nuit (prime). Aide-préposé(es), Temps plein et ou temps partiel. Avantages sociaux, journées de maladie, uniforme, repas inclus. Mme Noisieux. 450-446-4949 ou Mme Baron 450-464-4849

Résidence personnes âgées recherche ASSISTANT(E) À LA DIRECTION d'expérience. TEMPS PLEIN (Montréal). Avoir quelques années d'expérience pertinentes, voir au bien-être des résidents, location, médical, gestion du personnel, horaire, voir à l'organisation des lieux. Avoir un bon sens d'organisation, de décision et de communication. Envoyez votre C.V. au soin de M. Nantel, C.P. 1013, Saint-Basile-Le-Grand, Québec, J3N1M5

VERSANTS

605 Emplois divers

RECHERCHE employé pour travail de rénovation, minimum 2 ans d'expérience, temps plein avec auto. Rive-Sud de Montréal. Salaire selon expérience. 514-622-4182

RÉSIDENCE ENSOLEILLÉE DE BÉLOËIL recherche: AIDE CUISINIER(E) temps partiel. Mme Noisieux 450-446-4949 ou Mme Baron 450-464-4849

AIDE-GÉNÉRAL de 6h45 à 11h45 ou 18h00 à 20h30. Aider le résident dans son quotidien (hygiène). Ramassez, faire lavage et rangement. Autres tâches connexes. Mme Noisieux 450-446-4949 ou Mme Baron 450-464-4849

ENTRETIEN ménage recherché dans milieu défavorisé, salaire à discuter. Apportez CV au: 470 Chemin Ch ambly, Longueuil, 450-677-5201

625 Travail de Bureau

RECHERCHONS: Agent de bureau, aviation générale, vente de pièces et service technique à l'international/ Afrique. Expérience de l'aviation général obligatoire. bilingue. Salaire compétitif. Bienvenue aux jeunes retraités. Envoyé C.V. par courriel: président@aviationzenith.com

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue. N.P.

945 Achat d'autos

ACHETONS AUTO pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! PAT PIÈCES D'AUTOS succ. Brossard, (jour) 450-676-1577; (soir) Alain 514-576-6565

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!



VERSANTS

STUDIOS - 3 ½ - 4 ½

TOUT INCLUS

INCLUS DANS VOTRE MENSUALITÉ :

Électricité • Eau chaude • Climatisation
5 électroménagers • Téléphone
• Câble • Internet

APARTEMENTS NEUFS POUR 50 ANS +

PROMO 2 MOIS GRATUITS*

STE-JULIE

BUREAU DE LOCATION

Coins Armand-Frappier/du Fer-à-Cheval
514 829-9997
habitationstrigone.com
1221007622-220120

Maison de soins palliatifs

Source Bleue

Avec vous dans le respect et la dignité, c'est essentiel!

1130, rue de Montbrun, Boucherville **450 641-3165**

1221002831-050717

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputésdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

CARTES DE VISITE

M^E LUCIE GAUCHER
AVOCATE

50, Chemin de la Rabastalière Est
Bureau 14
Saint-Bruno (Québec) J3V 2A5
T 450 441 0190 F 579 884 8963
meluciegaucher@gmail.com

1221006436-170419

JOINTS GYPROC

MARC PRÉVOST

**RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL**
450 653-8747

1221000016

BABILLARD

NOUVEAUTÉ AU CAB LES P'TITS BONHEURS

Nouveau dans la programmation hiver-printemps 2020 : cours de couture à la main pour petites réparations. Ce cours vise des personnes qui n'ont aucune notion de couture. Les participants apprendront les divers points de base afin de pouvoir coudre des boutons, refaire une couture brisée, faire un bas de pantalon et réparer un bas percé ou un genou de pantalon déchiré. Le cours sera donné en deux séances de trois heures. *Petit guide et articles de cou-

ture fournis. Contribution volontaire. Groupe A : lundi 27 janvier, 13 h à 16 h. Groupe B : mercredi 22 et 29 janvier, 18 h à 21 h. Pour vous inscrire à ce cours : 450 441-0807 ou info-cab.petitsbonheurs@cabstbruno.org. Programmation complète : www.cabstbruno.org. Suivez-nous sur les réseaux sociaux!

REFLETS DE FEMME

Reflets de femme convie les femmes aux activités suivantes : conférence *The Voice – Frank Sinatra*, de Marc Fortier, chef d'orchestre, orchestrateur et compositeur, le lundi 27 janvier; conférence *Les 50 ans de Minta* avec Philippe Tremblay, 25 ans, bénévole depuis 15 ans, Gisèle Prévost, présidente de Minta, le lundi 3 février. Les conférences ont lieu au Centre communautaire de Saint-Bruno-de-Montarville, à 9 h 30. Coût : 5 \$ pour les membres, 8 \$ pour les non-membres. Renseignements : Marie-Andrée Hynes au 450 653-7029.

OFFRES D'EMPLOI



RECHERCHE

PRÉPOSÉ(E) FACTURATION ET RÉCLAMATIONS

- Poste à temps plein de jour
- Bonnes conditions
- Salaire selon expérience

LAVEUR D'AUTOS

- Temps partiel
- Soir et samedi
- Selon disponibilité

Communiquiez avec
Isabelle Chaput
ichaput@chaputautomobile.com
450 652-3901

OFFRES D'EMPLOI



SAINT-BRUNO RECHERCHE :

TECHNICIENS(NES) EN LABORATOIRE

TEMPS PLEIN
Avec expérience
Disponible 35 h
un week-end sur trois

TEMPS PARTIEL
Disponible de jour/soir
Un week-end sur deux

CV à l'attention de
Stéphanie Samson ou
Catherine Archambault

Envoyer CV au 12, boul. Clairevue O.
Saint-Bruno J3V 1P8
ou par téléc. au 450 653-1312

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE SAINT-BRUNO (SHESB)

L'assemblée générale annuelle de la SHESB aura lieu le mardi 28 janvier, à 19 h. Elle sera suivie d'une conférence à 19 h 30, *Perles d'Asie*, donnée par Céline Arseneault, botaniste, et David Easterbrook, bonsaïste. Les deux événements auront lieu le 28 janvier au Centre Marcel-Dulude, situé au 530, boul. Clairevue Ouest, à Saint-Bruno-de-Montarville. Un voyage en Asie

: ils débutent par l'une des expositions de bonsaïs les plus prisées du Japon. Ensuite, les paysages magnifiques du Vietnam et les ruines historiques du Cambodge. Finalement, en Thaïlande, l'un des plus beaux jardins publics d'Asie et l'architecture du palais royal. Gratuit pour les membres, 7 \$ pour les non-membres. Renseignements : Réal Scalabrini, au 450 461-2819. Notre site : www.shesb.ca.

EMPLOIS / FORMATION

COMPLEXE FUNÉRAIRE DEMERS

est présentement à la recherche pour son siège social, situé au 651, boul. Laurier à McMasterville d'un(e)

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)-RÉCEPTIONNISTE
Poste du lundi au vendredi de 9 h à 16 h - (30 h/semaine)

RESPONSABILITÉS : - Répondre au téléphone et acheminer les appels; - Accueillir les clients; - Rédiger diverses correspondances; - Gérer l'agenda des rendez-vous; - Toutes autres tâches connexes.	EXIGENCES : - Détenir un diplôme en secrétariat; - Français impeccable, bonne connaissance de l'anglais; - Connaissance du logiciel Word et Excel; - Organisé, méthodique, discrétion et professionnalisme dans l'exécution de ses fonctions; - Faire preuve de courtoisie, d'empathie et de tact.
---	--

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à Lauried@salondemers.com

Service aux entreprises et à la communauté

Formation financée
Préposé d'aide à domicile
Opportunités d'emploi!
Salaire jusqu'à 16,00 \$/heure
450 645-2370 poste 7103

Service aux entreprises et à la communauté

Formation financée
Hygiène et salubrité en milieux de soins
Opportunités d'emploi!
Salaire jusqu'à 18,63 \$/heure
450 645-2370 poste 7103

OFFRE D'EMPLOI

Vous désirez un environnement de travail dynamique, créateur et stimulant dans une équipe en pleine expansion?



Nous sommes à la recherche d'une personne créative, rigoureuse, passionnée et talentueuse, pouvant apporter sa touche personnelle au sein de notre équipe dynamique.

Formation, expérience :

- Diplôme en infographie ou en graphisme
- Excellente maîtrise d'Adobe Creative Suite
- Connaissance de WordPress
- Intérêt pour les réseaux sociaux
- Maîtrise de l'environnement Mac
- Grammaire française excellente
- Capacité de travailler selon les priorités et délais
- Expérience dans le milieu des médias imprimés et du Web, un atout
- Expérience en infographie requise

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir en toute confidentialité votre CV et votre portfolio à l'attention de Stéphanie Lambert au slambert@versants.com.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

Êtes-vous la personne que nous recherchons?

INTÉGRATION COMPÉTENCES
ORIENTATION • FORMATION • EMPLOI

Ouverture de poste : Directeur(trice) général(e)

Visiter notre site web pour voir l'offre d'emploi : <https://integrationcompetences.ca/a-propos/carriere/>
Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

Faire parvenir votre lettre de motivation ainsi que votre curriculum vitae avant le **vendredi 31 janvier 2020, 17 h** à l'attention de Monsieur Daniel Vermeersch, directeur général par courriel : danielvermeersch@integrationcompetences.ca.

tandem emploi

Reprenez plaisir à programmer le cadran!

CV et lettres de présentation
Questionnements professionnels
Exploration des métiers
Plan d'action

450 464-5323 | www.tandem-emploi.org

545, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 301, Beloeil QC J3G 4H8
1005, boulevard Périgny, bureau 204, Chambly QC J3L 1W7

BABILLARD

SESSIONS D'INFORMATION JURIDIQUE EN DROIT FAMILIAL CHEZ INFORM'ELLE

Inform'elle offre une série de sessions d'information juridique en droit de la famille animées par des juristes pour permettre à tous d'en apprendre davantage sur leurs droits et obligations en matière familiale. Chaque rencontre se déroule dans les locaux d'Inform'elle, au 3757, rue Mackay, à Saint-Hubert. Le coût de participation est de 5 \$ (ou 10 \$ avec les notes de présentation). Les prochaines sessions d'information sont : rupture du couple (lundi 3 février, 13 h 30 à 15 h 30) et testament et succession (jeudi 6 février, 13 h 30 à 15 h 30). Pour information : www.informelle.osbl.ca. Inscriptions obligatoires : 450 443-3442, poste 221.

COLLECTE DE SANG

Cet hiver, pourquoi ne pas braver le temps rigoureux pour aller donner du sang? Vous offrirez ainsi santé et réconfort aux personnes dans le besoin : un geste altruiste d'une valeur inestimable. Planifiez votre don dès maintenant! Les élèves de 3^e secondaire du Collège Trinité vous invitent à la collecte de sang qui se tiendra le jeudi 6 février, entre 14 h et 20 h, dans le gymnase 3-4 du Collège Trinité, situé au

1475, chemin des Vingt, à Saint-Bruno-de-Montarville. L'objectif de cet événement est d'accueillir 140 donneurs. Vous contribuerez ainsi à sauver des vies! Mille dons de sang sont nécessaires chaque jour afin de maintenir la réserve collective de sang à un niveau optimal. Il est possible de donner du sang tous les 56 jours, soit six fois par année.

SESSIONS D'INFORMATION JURIDIQUE EN DROIT FAMILIAL CHEZ INFORM'ELLE

Inform'elle offre une série de sessions d'information juridique en droit de la famille animées par des juristes pour permettre à tous d'en apprendre davantage sur leurs droits et obligations en matière familiale. Chaque rencontre se déroule dans les locaux d'Inform'elle, au 3757, rue Mackay, à Saint-Hubert. Le coût de participation est de 5 \$ (ou 10 \$ avec les notes de présentation). Les prochaines sessions d'information sont : garde des enfants et pension alimentaire (le mardi 11 février, 19 h à 21 h) et protection des conjoints de fait (le jeudi 13 février, 19 h à 21 h). Pour information : www.informelle.osbl.ca. Inscriptions obligatoires : 450 443-3442, poste 221.

AUTODIVORCE (RÉDIGER SOI-MÊME SA DEMANDE)

Inform'elle donne l'atelier Autodivorce. Animé par une avocate, cet atelier permet aux couples

de rédiger eux-mêmes leur demande en divorce afin d'aller la présenter au tribunal. L'entente découlant d'un processus de médiation familiale est obligatoire. La prochaine session aura lieu les 12, 26 février et 11 mars, de 19 h à 21 h 30. Deux semaines de relâche sont prévues pour la rédaction de la demande. Lieu : 3757, rue Mackay, à Saint-Hubert. Coût : 200 \$ par personne ou 300 \$ par couple (ces montants excluent le timbre judiciaire, lequel est payable à la cour). Renseignements supplémentaires : www.informelle.osbl.ca. Inscription obligatoire une semaine avant le début du cours : 450 443-3442.

SOUPER DANSANT ET SOIRÉE DE LA SAINT-VALENTIN

Le Club de la Gerbe dorée vous convie à son souper dansant de la Saint-Valentin du 15 février, à 18 h, au Centre civique Bernard-Gagnon, situé au 6, rue Bella-Vista, à Saint-Basile-le-Grand. Le coût des billets est de 12 \$ pour les membres FADOQ et de 15 \$ pour les non-membres. Souper : du poulet St-Hubert. La danse sera animée par Lyna Côté, professeure de danse en ligne. Prix de présence. Nous avons 160 places possibles. Réservez tôt. Pas de vente de billets à la porte. Achetez vos billets avant le 7 février. Vous pourrez apporter votre vin, car nous aurons un permis de consommation. Pour les billets, contactez Carmen Lacombe au 450 653-1800 ou venez au 9, rue des Roses les mardis, de 13 h à 15 h, et les jeudis, de 9 h à 11 h 30.

tés. C'est un service offert aux résidents et aux familles de Saint-Bruno aux prises avec des situations difficiles, des difficultés temporaires, des difficultés financières et qui ont besoin d'une aide alimentaire temporaire. Afin de bénéficier de ce service, la personne qui fait une demande est rencontrée par l'intervenante de L'Entraide afin de procéder à l'ouverture du dossier. Lors de cette rencontre, l'intervenante prendra le temps de bien évaluer votre situation et, si nécessaire, pourra vous référer vers les ressources appropriées. Cette rencontre a lieu de jour, sur rendez-vous seulement, et des preuves de revenus sont demandées. Si vous avez besoin de ce service, n'hésitez pas à nous contacter pour une rencontre ou pour avoir des renseignements supplémentaires. L'Entraide du Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs : 450 441-0807, poste 229.

CONFÉRENCES À LA GERBE DORÉE

D'octobre à mai, une conférence a lieu le premier vendredi du mois à 9 h 30 à l'édifice Jeannine-Trudeau-Brosseau, au 9, rue des Roses, à Saint-Basile. Nous en faisons les annonces dans les journaux pour vous prévenir. Ces conférences sont gratuites et ouvertes au grand public, membres et non-membres; vous pouvez inviter vos parents et amis. Si vous avez des suggestions, contactez Louis Ricard pour lui en faire part, au 514 967-7964.

PROMOTIONS À LA FRIPERIE DU CAB

Promotions de la Friperie du Centre d'action bénévole (CAB) Les p'tits bonheurs : promotion du mercredi à 50 % sur les pantalons, promotion du jeudi à 50 % sur les vêtements pour enfants de 7- 11 ans, promotion du dernier vendredi du mois à 50 % sur les vêtements adultes pour les aînés de 65 ans et plus, promotion du samedi à 50 % pour les ados de 13 à 18 ans sur les vêtements à votre taille, promotion du premier jeudi de chaque mois à 12 \$ pour le panier de 8 h à 10 h pour les VIP et 50 % sur tout en boutique de 10 h à 19 h pour tous. La Friperie du CAB Les p'tits bonheurs est située au 1665, rue Montarville, à Saint-Bruno. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 10 h à 16 h et le jeudi de 10 h à 19 h.

AVIS PUBLIC

AVIS D'INVENTAIRE

Prenez avis que M. Charles Cossette, en son vivant domicilié au 1544, rue Saint-Jacques, Saint-Bruno-de-Montarville (Québec) J3V 6K6, est décédé à Longueuil le 3 novembre 2019. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 340, rue De Mézy, Saint-Bruno-de-Montarville (Québec) J3V 6C6.

Liquidateur : Stéphane Cossette
(sur rendez-vous seulement : **514 758-4765**)

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(C.c.Q. art. 795, al.2)

Prenez avis que Monsieur Peter CROOKS, en son vivant domicilié au 560, rue des Rivières à Saint-Bruno, est décédé à Greenfield Park, le 19 août 2019. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude Me Edith Chaput, notaire, au 114, rue Church, bureau 101, Cowansville (Québec) J2K 1T8.

Donné ce 26 décembre 2019 à Cowansville.
Carolyn CROOKS, liquidatrice

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE

Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

No : **APP-SP-19-69**

Titre : **Entretien préventif et correctif des groupes électrogènes**

Date de début de période de soumission : **mercredi 22 janvier 2020**

Date d'ouverture des soumissions : **lundi 10 février 2020**

Les documents de soumission seront disponibles à compter du **mercredi 22 janvier 2020**, uniquement via le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) approuvé par le gouvernement. Pour tout renseignement concernant le SÉAO, veuillez communiquer avec son service à la clientèle par Internet au www.seao.ca ou par téléphone au 1-866-669-SEAO (1-866-669-7326).

Pour tout renseignement complémentaire concernant cette demande de soumission, veuillez communiquer avec monsieur Marc-Olivier LeBlanc au 450 645-2910, poste 2816.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, ce **mercredi 22 janvier 2020**.

Marc-Olivier LeBlanc
Chef de division approvisionnements

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE

Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

No : **APP-SP-20-04**

Titre : **Fourniture, mise en place et mise en marche d'un système à énergie solaire sur pergola à la piscine Roberval**

Date de début de période de soumission : **mercredi 22 janvier 2020**

Date d'ouverture des soumissions : **lundi 10 février 2020**

Les documents de soumission seront disponibles à compter du **mercredi 22 janvier 2020**, uniquement via le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) approuvé par le gouvernement. Pour tout renseignement concernant le SÉAO, veuillez communiquer avec son service à la clientèle par Internet au www.seao.ca ou par téléphone au 1-866-669-SEAO (1-866-669-7326).

Pour tout renseignement complémentaire concernant cette demande de soumission, veuillez communiquer avec monsieur Marc-Olivier LeBlanc au 450 645-2910, poste 2816.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, ce **mercredi 22 janvier 2020**.

Marc-Olivier LeBlanc
Chef de division approvisionnements

AVIS PUBLIC

PROCHAINE ASSEMBLÉE PUBLIQUE

La prochaine assemblée publique du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil aura lieu le **jeudi 6 février 2020** à compter de 17 h au centre administratif du Réseau situé au 1150, boulevard Marie-Victorin à Longueuil.

Fait à Longueuil, ce mercredi 22 janvier 2020.

Me Carole Cousineau
Secrétaire du Réseau de transport de Longueuil

450 463-0131 | rtl-longueuil.qc.ca | [f](#) [t](#) [in](#) [v](#)

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LA JEMMERAIS

La Société de généalogie de La Jemmerais invite tous ses membres en règle à assister à la vingt-sixième assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 26 février 2020, à 19 h, à la salle multifonctionnelle de la bibliothèque municipale de Sainte-Julie, située au 1600, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie, Québec. Les documents pertinents seront remis sur place aux membres présents.

COMPTOIR ALIMENTAIRE DU CAB

Le comptoir alimentaire du Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs est un service pour aider les personnes qui vivent des difficul-

COMPLEXE FUNÉRAIRE DEMERS

Le Complexe funéraire Demers, situé à 5 minutes de Saint-Bruno, offre un service clés en main en matière de funérailles. Nos valeurs : le respect, l'écoute et l'ouverture.

Notre équipe de professionnels met à l'avant-plan la clientèle et nous accompagnons les familles dans toutes leurs démarches.

Nous vous offrons :

- Salons spacieux dotés d'équipements multimédias.
- Grande chapelle pour les célébrations.
- Salles de réception pouvant accueillir jusqu'à 200 personnes.

Notre service clés en main permet de choisir sur place :

- Service de traiteur.
- Arrangements floraux.
- Signets et cartes de remerciement.
- Cercueil, urne, reliquaire et bijoux.
- Monument personnalisé.

WWW.SALONDEMERS.COM

CONSULTEZ LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

MAUSOLÉE COLUMBARIUM CIMETIÈRE

651, boul. Laurier McMasterville J3G 0K5. **Contactez-nous au 450 467-4780**

Gaulois de Saint-Hyacinthe

Le chandail de Maxime Talbot retiré

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe ont honoré l'un de leurs anciens joueurs, le Montarvillois Maxime Talbot. En effet, le 10 janvier, l'organisation a procédé au retrait du chandail de Maxime Talbot, qui a porté les couleurs des Gaulois lors de la saison 1999-2000.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

L'organisation des Gaulois a profité de la rencontre du vendredi 10 janvier, face aux Grenadiers de Châteauguay, pour retirer le numéro 43 de Maxime Talbot et le numéro 12 de Bruno Gervais. Une première dans l'histoire du club de hockey. « C'est un très bel honneur, reconnaît Maxime Talbot, que le journal *Les Versants* a questionné. J'ai vécu de beaux moments avec les Gaulois! »

Lors de son passage avec le club maskoutain, Maxime Talbot avait inscrit 19 buts et ajouté 21 mentions d'aide pour 40 points en 42 rencontres. En séries éliminatoires, il avait disputé sept matchs, enregistrant une fiche de trois buts et six passes pour neuf points. « C'est une belle école de la vie [les Gaulois], et ce fut aussi une superbe école pour passer une année scolaire. D'avoir son gilet retiré à jamais est un des plus grands honneurs pour un joueur de hockey », rappelle celui qui a soulevé la coupe

Stanley avec les Penguins de Pittsburgh et Sidney Crosby, lors de la saison 2008-2009.

De son séjour avec cette formation midget, le Montarvillois retient plusieurs beaux moments. « De beaux souvenirs, avec des gens exceptionnels. [C'était pour moi] la première année où j'ai vécu en pension après avoir quitté le noyau familial », se rappelle-t-il.

**« C'est un très bel honneur. J'ai vécu de beaux moments avec les Gaulois! »
- Maxime Talbot**

C'est en marge du Tournoi de hockey peewee de Saint-Hyacinthe et en cette année de la présentation de la Coupe TELUS 2020 que les Gaulois de Saint-Hyacinthe ont choisi de rendre hommage à deux anciens membres de leur formation. Outre Maxime Talbot, son ami Bruno Gervais a été aussi honoré par le club de sa jeunesse. Quand on lui demande si ce geste est important à ses yeux, Maxime Talbot croit que le moment a été d'autant plus spécial.



Bruno Gervais et Maxime Talbot, deux anciens membres des Gaulois de Saint-Hyacinthe qui verront leur chandail retiré. (Photo : courtoisie)

« Certainement! Cela aura été encore plus spécial de faire ça à côté de mon meilleur *chum*! Nous avons vécu tellement de belles choses ensemble! Donc, on ajoute ça à notre histoire. »

Les deux joueurs de hockey ont vu leur chandail retiré par les Gaulois de Saint-Hyacinthe. Un doublé pour une première. Maxime Talbot poursuit : « À la blague, j'ai dit à Bruno qu'on

ferait une course pour savoir lequel sera en haut le premier en tirant sur la corde! »

Mentionnons qu'en 2012, les Olympiques de Gatineau, dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, avaient hissé dans les hauteurs du Centre Robert-Guertin le chandail numéro 25 de Maxime Talbot.

Tournoi provincial de hockey atome Kristopher-Letang

Complet, mais un manque de bénévoles

Avec un total de 60 équipes inscrites, le 21^e Tournoi provincial de hockey atome Kristopher-Letang, à Sainte-Julie, affiche complet depuis septembre dernier. Or, l'Association du hockey mineur de Sainte-Julie peine à afficher complet chez les bénévoles.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Le Tournoi provincial de hockey atome Kristopher-Letang se déroulera à l'aréna de Sainte-Julie du 21 janvier au 2 février. Cependant, à moins d'une semaine du début de l'action, l'événement n'a pas réussi à dénicher tous ses bénévoles.

L'Association du hockey mineur de Sainte-Julie n'a d'ailleurs pas hésité à publier un message en ce sens sur le site Internet du Tournoi : « Le Tournoi provincial atome Kristopher-Letang qui se tiendra du 21 janvier au 2 février a besoin de bénévoles afin de faire vivre à ses participants un tournoi de très grande qualité. Il y a actuellement plusieurs postes à combler tels que premiers soins, registrariat, sécurité, parrains/marraines, accueil. Si vous désirez fournir quelques heures de votre temps, il vous suffit de remplir le formulaire se trouvant dans la section bénévoles du site du Tournoi », peut-on lire.

Ailleurs sur le site, on peut aussi lire qu'un « tournoi comme le nôtre nécessite beaucoup de préparation et beaucoup de gens. Vous souhaitez nous aider, SVP faites-le-nous savoir! »

**« Pour réussir à tenir ce Tournoi, nous avons besoin de votre aide. Que ce soit à l'accueil, à la sécurité, aux premiers soins, comme parrains/marraines. »
- L'Association du hockey mineur de Sainte-Julie**

Sur le formulaire, il est question notamment d'inscrire ses disponibilités, le nombre d'heures souhaité et aussi les postes pour lesquels on démontre un intérêt.

En attendant, les matchs seront disputés dans les catégories atome AA et BB du 21 au 26 janvier. L'action se poursuivra dans les classes A, B et C du 26 janvier au 2 février.



Le Tournoi provincial de hockey atome de Sainte-Julie porte le nom de Kristopher Letang. (Photo : courtoisie)

Un total de 60 formations est inscrit à ce traditionnel rendez-vous de début d'année, dont les Cougars de Châteauguay, les Grands-Ducs du Richelieu, le Select du Collège Français, les Étoiles du Saint-Laurent, les Tigres de Victoriaville ainsi que les Forts de Chambly, le C1 de Brossard, les Mousquetaires 3 de Saint-Hyacinthe...

Notons qu'une dizaine d'équipes représentant Sainte-Julie seront aussi à la conquête des bannières de champions. Trois clubs de Saint-Basile-le-Grand fouleront aussi l'une des pati-

noires de l'aréna julievillois, alors que Chambly sera honorée de la présence de cinq formations.

OUVERTURE OFFICIELLE

L'ouverture officielle du 21^e Tournoi provincial de hockey atome Kristopher-Letang aura lieu le vendredi 24 janvier, à 18 h 40. Le Grizzly de Sainte-Julie affrontera pour l'occasion les Grands-Ducs du Richelieu dans la catégorie AA.

L'aréna de Sainte-Julie est situé au 201, boulevard Armand-Frappier.

SPORTS

Alouettes de Montréal

De l'espoir pour Hugo Richard

Membre des Alouettes de Montréal, le footballeur Hugo Richard voit d'un bon œil l'arrivée de Danny Macioccia et de Mario Cecchini au sein de l'organisation, respectivement en poste à la direction générale et à la présidence.

un texte de Frank Jr Rodi
frod@versants.com

Les Alouettes de Montréal font couler beaucoup d'encre depuis la nouvelle année. Le 3 janvier, la Ligue canadienne de football (LCF), qui gère les activités de l'institution montréalaise jusqu'à récemment, annonçait que Patrick Boivin quittait ses fonctions de président et chef de la direction. Trois jours plus tard, le 6 janvier, la formation était vendue à des intérêts ontariens à Gary Stern et Sid Spiegel, alors que plusieurs acquéreurs québécois avaient démontré un intérêt. Enfin, une semaine après, les nouveaux propriétaires présentaient la nouvelle garde de l'organisation, soit Danny Macioccia et Mario Cecchini; c'était le 13 janvier dernier.

À ce propos, le journal *Les Versants* s'est entretenu avec le Montarillois Hugo Richard, qui a grossi les rangs des Moineaux il y a un an. Il admet qu'avec la venue de nouveaux propriétaires, président et directeur général, c'est l'inconnu : « C'est difficile de prédire ce qui va se passer. Je suis simplement content de voir qu'il y a quelqu'un qui a été nommé à ces postes. Ça va permettre à l'organisation des Alouettes de préparer la prochaine saison, de mettre les choses en place et d'attribuer de nouveaux contrats à des joueurs autonomes. Pour le futur de l'équipe, je suis heureux de cette décision. »

Danny Macioccia était l'entraîneur-chef des Carabins de l'Université de Montréal depuis 2010. Durant son séjour, il a mené les Bleus en finale de la Coupe Vanier à trois reprises (2014, 2015 et 2019), soulevant le trophée la première fois. Mais il connaît aussi la LCF, puisqu'il a fait partie des organisations des Alouettes et des Eskimos d'Edmonton, avec qui il a remporté la Coupe Grey, en 2003 et 2005. De son côté, Mario Cecchini a été président de Corus Media, ainsi que PDG de RNC Media. « Je ne connais pas M. Cecchini, avance Hugo Richard. Je sais par contre qu'il a eu une grande carrière dans les médias, ce qui est une bonne chose. L'arrivée de Danny Macioccia n'est pas une mauvaise chose non plus. Il s'amène avec un bagage d'expérience acquis dans la LCF, et il a aussi connu du succès au football universitaire avec les Carabins. »



Le footballeur Hugo Richard. (Photo : Les Alouettes de Montréal, Dominick Gravel)

En entrevue, l'ancien quart-arrière du Rouge et Or de l'Université Laval souligne qu'il a aimé ce qu'il a entendu des deux nouveaux venus en conférence de presse : « À talent égal, [on veut] tenter d'enrôler le plus de Québécois avec nous. »

ESPOIR

Un message qui a sonné une cloche chez Hugo Richard. Rappelons que l'athlète de 25 ans n'a pas connu la saison escomptée avec son nouveau club en 2019. Non seulement il n'a participé qu'à trois rencontres des Alouettes, mais il a eu à mettre de côté ses qualités de quart-arrière afin de jouer plutôt sur les unités spéciales. Une campagne parsemée d'ajustements et d'adaptation. D'ailleurs, à la fin de 2019, les deux parties ont renouvelé l'entente de recrue de deux ans qui avait été signée en janvier 2019, en raison du nombre peu élevé de matchs disputés. « Ce qui a été dit à propos des talents québécois, c'est bon pour moi. Ça dépend de son implication dans l'équipe et comment se développeront son influence et ses choix, mais j'ai hâte de pouvoir lui parler [à Danny Macioccia], de connaître sa philosophie, de voir ce qu'il a l'intention d'accomplir comme actions. »

Danny Macioccia était l'instructeur des Carabins pendant le séjour d'Hugo Richard avec le

Rouge et Or. Depuis 2010, les deux formations se sont affrontées à 8 reprises pour la Coupe Dunsmore, la finale au football universitaire du Réseau du sport étudiant du Québec. Pendant cette période, Laval a échappé la victoire une seule fois, en 2016. À propos de Danny Macioccia, Hugo Richard évoque « un passionné de football qui travaille fort et qui a la réputation de s'impliquer auprès de ses joueurs ». Il ajoute : « J'ai hâte de voir ce qu'il fera avec une équipe professionnelle. »

C'est au cours du mois de mai que les membres des Alouettes de Montréal se réuniront pour les débuts du camp d'entraînement. D'ici là, Hugo Richard s'entraîne, et travaille à temps plein à Québec en tant qu'ingénieur. « Le camp sera pour moi l'occasion de montrer à mes patrons que je suis en grande forme et que je peux me tailler une place dans l'alignement », conclut-il.

Question aux lecteurs :



Croyez-vous aux chances d'Hugo Richard de faire partie des quarts-arrière des Alouettes pour 2020?

REDACTION@VERSANTS.COM



Découvrons

VOYAGE LM

BIENTÔT 50 ANS À VOTRE SERVICE

1462, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-3658

www.voyagelm.ca

voyagelm

le monde ensemble!

Justin Roy, jeune cycliste de 14 ans

Il rêve des Championnats du monde

Un jeune cycliste de Carignan, champion québécois dans sa catégorie, rêve de participer d'ici quatre ans aux Championnats du monde, un objectif ambitieux, mais réaliste, selon lui.

un texte de Pascal Dugas Bourdon
pdugasbourdon@versants.com

« Ça va dépendre comment j'évolue au cours des prochaines années, mais c'est sûr que j'aimerais un jour participer aux Championnats du monde. Courser pour Équipe Canada, ça a l'air pas mal *nice!* », a dit Justin Roy au journal *Les Versants*, qui a rencontré le cycliste de 14 ans à son domicile de Carignan, à la limite géographique de Saint-Bruno.

Il faut savoir que le jeune athlète, qui fait partie de l'équipe du Club cycliste Boucherville, a tout raflé l'an dernier. Pour la catégorie Minime (U-15), il a remporté le Championnat québécois, la Coupe du Québec, les Mardis cyclistes de Lachine et le Challenge Lacasse. Une récolte pour le moins impressionnante.

Cette troisième saison de rêve semble d'ailleurs avoir procuré des ailes au jeune cycliste, qui se donne le droit de rêver – avec raison – aux grands honneurs !

« Si tu penses à être champion du monde, c'est peut-être un peu moins réaliste, mais de participer au championnat, oui, c'est possible. Être un jour champion canadien, ça aussi, j'aimerais ça. C'est sûr que c'est vraiment difficile comme but, mais en même temps, c'est loin d'être impossible », a expliqué celui qui montre une belle maturité pour son âge. Toujours selon Roy, cette participation aux Championnats du monde est réalisable « dans un horizon de trois ou quatre ans ».

ENTRAÎNEMENT TOUTE L'ANNÉE

Hiver oblige, les entraînements du jeune Carignanois se déroulent à l'intérieur, dans une pièce aménagée au sous-sol de la résidence familiale. Il utilise un logiciel de réalité virtuelle, qui lui permet de simuler des parcours et même de participer à des courses virtuelles. Devant son vélo stationnaire, un téléviseur lui

donne l'impression d'être dans l'action. « On s'entend que c'est pas mal plus le *fun* que de regarder le mur pendant une heure et demie. Je ne serais aucunement capable de me motiver sans ça », a admis le jeune athlète.

« C'est sûr que j'aimerais un jour participer aux Championnats du monde. » - Justin Roy

Car pour atteindre un tel niveau de performance, un entraînement intensif est incontournable, même durant la saison morte. À l'heure actuelle, Justin Roy s'entraîne six jours par semaine, pour un total d'environ 15 heures. La course, la musculation et le vélo stationnaire font notamment partie de son quotidien.

« Plus on se rapprochera de la saison, plus l'entraînement va se concentrer sur le vélo. L'été, je peux faire une douzaine d'heures de vélo par semaine, et ça sera pas mal tous les jours. Parfois, j'ai jusqu'à quatre courses par semaine, alors ça remplit pas mal mon entraînement », a soutenu l'athlète.

OBJECTIFS AMBITIEUX

Celui qui fera son entrée dans la catégorie Cadet (U-17) a d'ambitieux objectifs pour la prochaine saison. Il espère notamment remporter le Tour de l'avenir, une épreuve en quatre étapes, qui aura lieu à Québec, en août. Justin Roy raconte : « Je vise le maillot du meilleur jeune, soit du meilleur cadet en première année. C'est la course que je veux le plus, parce que c'est une des plus prestigieuses. »

UNE MAMAN FIÈRE

Mais peu importe l'issue de la saison, la mère de Justin, Nathalie Berthiaume, croit que son benjamin a déjà gagné beaucoup par la pratique de ce sport. « C'est sûr qu'on est super fiers de le voir réussir en cyclisme, mais on est surtout fiers de le voir discipliné, sérieux, à son



Le cycliste Justin Roy présente ce en quoi consiste une portion de son entraînement. (Photo : Pascal Dugas Bourdon)

affaire. On est contents de tout ce qui vient avec la réussite dans un sport », a-t-elle témoigné.

Justin Roy compte-t-il gagner sa vie comme cycliste? « C'est sûr que j'aimerais me rendre très loin, mais peut-être pas être cycliste professionnel. Quand tu fais ce métier, tu passes la majorité de ta vie sur ton vélo. J'aimerais ça que le vélo prenne une grosse partie de ma vie, mais sans que ce soit mon emploi. »

Il conclut, en riant : « Ce que j'aimerais faire comme travail ? Je n'ai que 14 ans. J'ai encore le

temps. Peut-être que mon métier de rêve n'existe même pas encore! »

Question aux lecteurs :

@ Que pensez-vous du parcours de Justin Roy?

REDACTION@VERSANTS.COM

INFO-AIDANT
1 855 852-7784
ÉCOUTE-INFORMATION-RÉFÉRENCES
LAPPUI.ORG

Info-aidant est un service téléphonique professionnel, confidentiel et gratuit qui s'adresse aux proches aidants d'ainés et à leur entourage, aux intervenants et aux professionnels de la santé.



APPELEZ-NOUS
1 855 852-7784
info-aidant@lappui.org

1221007172-021019

inRsi

CENTRE D'APPRENTISSAGE

Nouveau à Saint-Bruno, le centre inRsi est un centre d'apprentissage technologique à but non lucratif qui permet aux enfants de développer leur potentiel en réalisant divers projets. Vos enfants y trouveront une ambiance chaleureuse et décontractée. Toutes les réalisations créées à travers les différents cours seront présentées aux parents à la fin de la session. Âge suggéré pour les cours : entre 8 et 12 ans. Les lundis, mardis, vendredis et samedis.

25, rue Lakeview
450 441-5070 | info@inrsi.com

inrsi.com

1221007070-110919

Football collégial

Laurent Hamel honoré pour sa réussite scolaire

Le receveur des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe, Laurent Hamel, s'est vu décerner un Mérite scolaire (académique) par le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ).

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Laurent Hamel arborait les couleurs des Lauréats de Saint-Hyacinthe dans la division 3 au cours de la saison 2019 du football collégial.

Au terme de cette campagne, non seulement le Montarvillois a soulevé le Bol d'or avec son organisation à la suite d'une victoire de 37 à 14 en finale face aux Gaillards du Cégep de Jonquière, il a aussi obtenu un Mérite académique. Cet honneur lui a été remis par le RSEQ parce qu'il a su conserver la meilleure moyenne scolaire de la division. Laurent Hamel étudie en sciences de la nature et se dirige en génie électrique à l'Université de Sherbrooke. « Nous aimons leurs performances sportives, mais la réussite scolaire est très importante aussi », mentionne le père de Laurent, Martin Hamel.

D'ailleurs, au lendemain du triomphe en finale collégiale dans la division 3, le Cégep de Saint-Hyacinthe n'a pas manqué de rappeler l'importance des études : « Réussir ses études et se surpasser au plan sportif exige de la détermination, de la discipline et de la persévérance. »

Aussi, lors de cette distribution de mentions, les Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe ont obtenu le prix d'Équipe d'entraîneurs par excellence.

Laurent Hamel, le numéro 81 des Lauréats, qui mesure 6 pi 2 po et qui fait osciller la balance à 200 lb, en est à sa 2^e année d'expérience avec son organisation.

Plusieurs footballeurs de Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand ont soulevé le Bol d'or au terme du calendrier 2019. Les receveurs de passes Laurent Hamel et Liam Tremblay, de même que le demi offensif Simon-Félix Poissant, tous les trois de Saint-Bruno-de-Montarville. C'est aussi le cas des



Laurent Hamel, de Saint-Bruno-de-Montarville, a décroché un Mérite scolaire. (Photo : courtoisie)

Grandbasilois Jérémie Denniel et Thomas Germain, des demis défensifs, et du secondeur Derek Vlahogiannis.

« Nous aimons leurs performances sportives, mais la réussite scolaire est très importante aussi. » - Martin Hamel

Pour les Lauréats de Saint-Hyacinthe, il s'agissait d'une deuxième victoire en finale du Bol d'or, et ce, en six ans d'histoire. « Le Mérite scolaire décerné à Laurent Hamel par le Réseau du



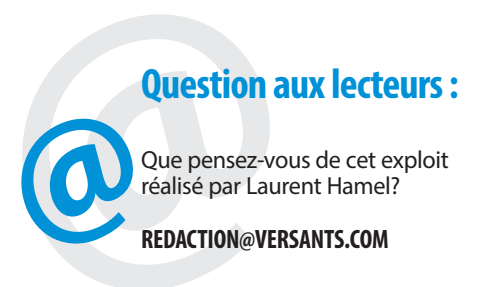
Le receveur des Lauréats de Saint-Hyacinthe Laurent Hamel. (Photo : courtoisie Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe)

sport étudiant du Québec est sans contredit un honneur dont le crédit revient d'abord à notre étudiant. Conjuguer les études, l'entraînement physique, les pratiques d'équipe et les joutes est un défi d'équilibriste pour les étudiants engagés dans nos Lauréats », exprime le directeur adjoint – vie étudiante au Cégep de Saint-Hyacinthe, Dominique Lestage.

Soulignons que le programme de football des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe a une jeune histoire d'à peine six ans et deux championnats de grande notoriété couronnent déjà les efforts de toute l'organisation.

À propos du terme « Lauréats », Dominique Lestage poursuit : « Leur nom le dit bien, c'est une réussite qui les caractérise et Laurent en fait foi. C'est aussi une reconnaissance tangible

pour toutes les personnes qui entourent, soutiennent, encadrent et accompagnent ces étudiants-athlètes. Oui, notre formation a remporté les grands honneurs au Bol d'or 2019, mais le Mérite scolaire de Laurent témoigne aussi d'une réussite d'équipe à ce chapitre. »



Aide aux devoirs pour les jeunes de 6^e année à 5^e secondaire

Présence de deux enseignants qualifiés les mardis, mercredis et jeudis de 15 h à 17 h.
Français, anglais, mathématiques, histoire, géographie, etc.

- > Soutien pédagogique
- > Préparation aux examens
- > Organisation du temps de l'étudiant
- > Suivi avec les parents lorsque nécessaire

SERVICE GRATUIT ET COLLATION FOURNIE
INSCRIPTION SUR PLACE

Maison des jeunes
1425, rue Goyer, Saint-Bruno
450 441.1989, poste 21

MdJ
ST-BRUNO

1221001001

TRANSPLANT QUÉBEC Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

Dites-le comme vous voulez, mais dites-le.

ditesle.ca

Je te ~~te~~ **DONNE** mon **COEUR**

1221006367-030-419



Entre vos mains
CHAQUE SEMAINE,
à un clic
EN TOUT TEMPS!

VOUS ÊTES FRIAND D'ACTUALITÉ?

Notre journal en version imprimée est idéal pour vous tenir au courant des événements se déroulant dans votre région!

VOUS EN VOULEZ PLUS?

Visitez notre site Web au moment où vous le désirez : du contenu y est ajouté régulièrement, et vous avez accès aux éditions antérieures et à nos cahiers spéciaux en un clin d'œil.

VOUS SOUHAITEZ

PROMOUVOIR VOTRE ENTREPRISE?

Annoncez vos produits et services dans notre journal! Tant la version papier que la version numérique vous permettront d'attirer l'attention d'une foule de clients.

LES
VERSANTS
www.versants.com

Votre hebdomadaire... au quotidien!

OBTENEZ DES OFFRES
DE FIN D'ANNÉE
EXCEPTIONNELLES
SUR LA GAMME DE
CAMIONS LA PLUS
VENDUE AU PAYS†



L'ÉVÉNEMENT DE

FIN D'ANNÉE

PREND FIN LE 31 JANVIER

LOUEZ
LE F-150 2019 XLT SUPER CREW 4X4

ÉQUIVAUT À
PAR SEMAINE

99 \$[^]

24 MOIS

198 \$* AUX DEUX
SEMAINES

ACOMPTE DE **0 \$**

D'UNE VALEUR DE **35 470 \$**



F150 XLT 2019

Ford

CONSTRUIT AVEC FIERTÉ



*Détails en concession

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR KRONO.CA

KRONO
FORD ST-BASILE

107, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand • 450 283-6699